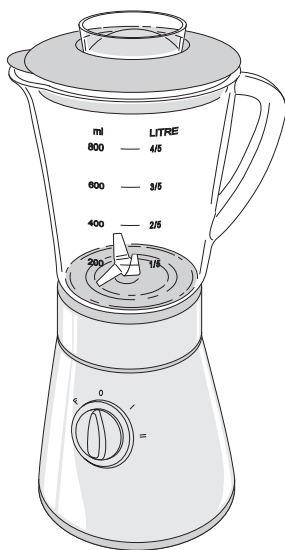
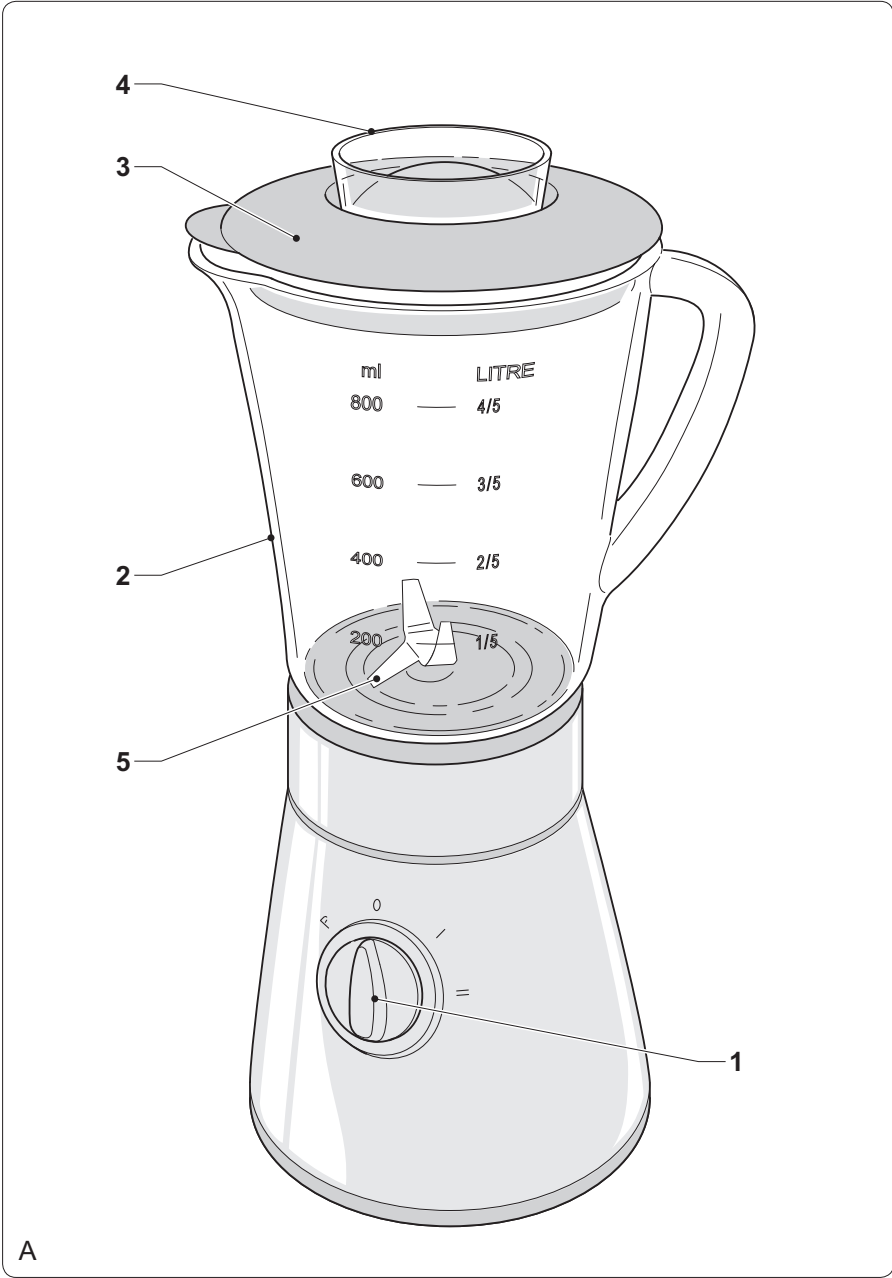


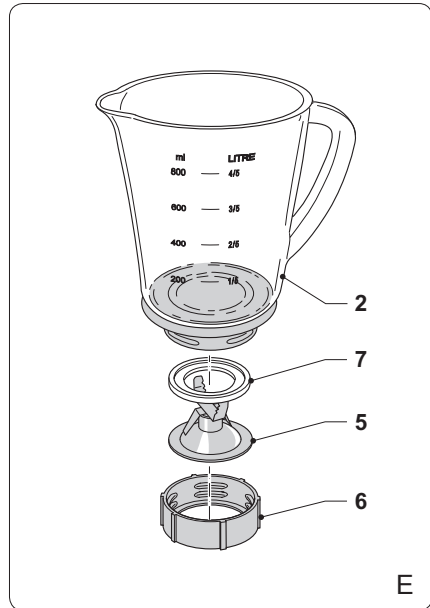
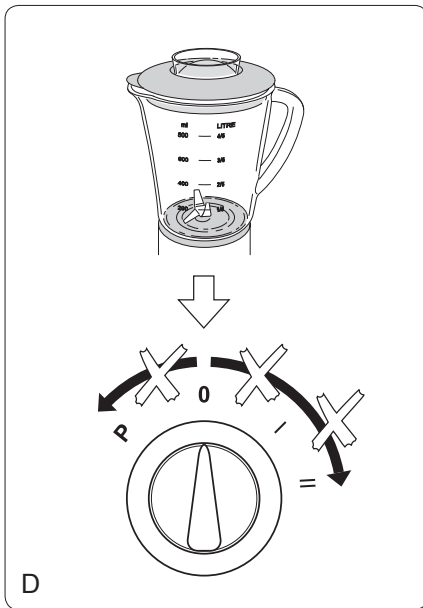
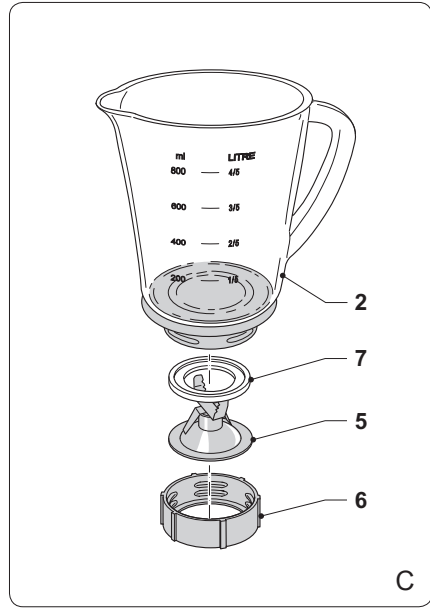
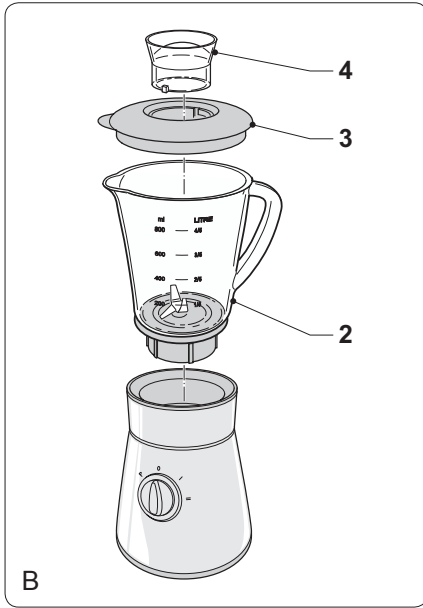
PRINCESS®

Nederlands	4	Dansk	39
English	9	Norsk	44
Français	14	Suomi	49
Deutsch	19	Português	54
Español	24	Ελληνικά	59
Italiano	29	عربية	68
Svenska	34		



212024 Princess
Artic Blender





Gefeliciteerd!

U heeft een apparaat van Princess aangeschaft. Ons doel is om kwaliteitsproducten met een smaakvol ontwerp en tegen een betaalbare prijs te bieden. We hopen dat u gedurende vele jaren plezier zult hebben van dit apparaat.

Instructies voor gebruik

De instructies voor gebruik zijn verzameld in de bijbehorende sectie. Zorg ervoor dat u vertrouwd bent met de veiligheidsinstructies wanneer u de instructies voor gebruik raadpleegt.

Veiligheidsinstructies

Waarschuwing!

- Bij het gebruik van netvoedingapparatuur moeten de basisveiligheidsinstructies altijd in acht worden genomen om het risico van brand, elektrische schok en persoonlijk letsel te verkleinen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere voorzieningen die water bevatten.
- Lees voor gebruik de volledige gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.
- Het beoogde gebruik is beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Het gebruik van accessoires of het uitvoeren van werkzaamheden met dit apparaat die niet in deze gebruiksaanwijzing zijn beschreven, kunnen leiden tot persoonlijk letsel.
- Bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.
- Houd altijd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- Het gebruik van dit apparaat door kinderen of personen met een lichamelijke, zintuiglijke, geestelijke of motorische handicap of zonder de benodigde kennis en ervaring kan gevaar veroorzaken. Personen die verantwoordelijk zijn voor hun veiligheid moeten uitdrukkelijke instructies geven of toezicht houden op het gebruik van het apparaat.

Gebruik

- Schakel het apparaat uit voordat u de netstekker in het stopcontact steekt of van de netvoeding verwijdert.
- Wees altijd voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.
- Bescherm het apparaat altijd tegen water of hoge vochtigheid.
- Gebruik het apparaat niet als u handen nat zijn. Gebruik het apparaat niet als u blootvoets bent.
- Raak de bewegende delen niet aan. Houd lang haar en losse kleding uit de buurt van de bewegende delen.
- Geleid het netsnoer zorgvuldig om ervoor te zorgen dat het niet over de rand van een werkblad hangt. Zorg ervoor dat het netsnoer niet per ongeluk verstrengeld raakt of de oorzaak van een struikeling kan vormen.
- Trek nooit aan het netsnoer om de netstekker van de netvoeding te verwijderen. Houd het netsnoer uit de buurt van warmtebronnen, olie en scherpe randen.
- Schakel het apparaat uit en wacht tot de motor stopt met draaien voordat u de netstekker van de netvoeding verwijdert.
- Verwijder geen onderdeel of accessoire wanneer de netstekker op de netvoeding is aangesloten. Verwijder altijd eerst de netstekker van de netvoeding.
- Indien het netsnoer tijdens gebruik beschadigd raakt, verwijder dan onmiddellijk de netstekker van de netvoeding. Raak het netsnoer niet aan voordat u de netstekker van de netvoeding verwijdert.
- Verwijder de netstekker van de netvoeding wanneer het apparaat niet in gebruik is, voor montage- of demontage-werkzaamheden en voor reinigings- en onderhoudswerkzaamheden.

Veiligheid van anderen

- Laat kinderen en personen die niet vertrouwd zijn met deze instructies het apparaat niet gebruiken.

- Laat kinderen of dieren niet in de buurt van de werkruimte komen. Laat kinderen of dieren het apparaat of het netsnoer niet aanraken. Nauw toezicht is noodzakelijk wanneer het apparaat wordt gebruikt in de buurt van kinderen.
- Plaats het apparaat op een stabiel en vlak oppervlak.

Na gebruik

- Verwijder de netstekker van de netvoeding en laat het apparaat afkoelen voordat u het zonder toezicht achterlaat en voordat u onderdelen van het apparaat verwisselt, reinigt of inspecteert.
- Berg het apparaat op een droge plaats op wanneer het niet in gebruik is. Zorg ervoor dat kinderen geen toegang hebben tot opgeborgen apparaten.

Inspectie en reparaties

- Controleer het apparaat voor gebruik op beschadigde of defecte onderdelen. Inspecteer het apparaat op kapotte onderdelen, beschadigingen aan schakelaars en andere zaken die de werking nadelig kunnen beïnvloeden.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is.
- Laat beschadigde of defecte onderdelen door een erkend servicecentrum repareren of vervangen.
- Probeer nooit om onderdelen te verwijderen of te vervangen die niet in deze in deze gebruiksaanwijzing zijn beschreven.
- Controleer voor gebruik het netsnoer op slijtage of beschadiging.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is. Indien het netsnoer of de netstekker beschadigd of defect is, moet het door de fabrikant of een erkend servicecentrum worden vervangen.
- Pas op voor scherpe delen. Houd uw handen tijdens gebruik en tijdens reiniging en onderhoud uit de buurt van de bewegende delen. Het apparaat maakt gebruik van een scherp mes in de onderzijde van de kan.
- Pas op voor hete delen. Wacht totdat het apparaat is afgekoeld voordat u de behuizing en de onderdelen van het apparaat aanraakt. Het apparaat wordt heet tijdens gebruik.
- Wees extra voorzichtig tijdens reiniging en onderhoud. Wees extra voorzichtig bij het legen van de kan of het hanteren van het scherpe mes.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Indien het apparaat is ondergedompeld in water of andere vloeistoffen, verwijder dan onmiddellijk de netstekker van de netvoeding en gebruik het apparaat niet opnieuw.

Beschrijving (fig. A)

Uw 212024 Princess blender is ontworpen voor de volgende toepassingen:

- hakken en pureren van fruit en groente,
- bereiden van smoothies, shakes en sappen,
- bereiden van koude soepen,
- bereiden van dressings, dipsauzen en sauzen.

Het apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik.

Veiligheidsinstructies voor blenders

- Controleer voor gebruik altijd of de netspanning overeenkomt met de spanning op het typeplaatje van het apparaat.
- Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.
- Zorg ervoor dat er geen water in de pluggen van de netkabel kan komen.

Waarschuwing!

- Het apparaat is ontworpen voor het mengen van koude en lauwarme ingrediënten (max. 55 °C). Het wordt aanbevolen om het apparaat niet te gebruiken voor het mengen van hete vloeistoffen en hete vaste stoffen om te voorkomen dat het kandeksel door stoomdruk plotseling van het apparaat schiet. Houd het kandeksel bij het mengen van lauwarme vloeistoffen met uw hand op zijn plaats om lekkage te voorkomen.

1. Aan/uit-schakelaar
2. Kan
3. Kandeksel
4. Kandekselinzetstuk
5. Mes

Eerste gebruik**Vorbereiding**

- Reinig het apparaat.
Zie "Reiniging en onderhoud".

Assemblage**Waarschuwing!**

- Verwijder voor assemblage altijd de netstekker uit het stopcontact.

Monteren van de kan (fig. B)

- Monteer de kan (2) op het apparaat.
- Monteer het kandeksel (3) op de kan (2).
- Monteer het kandekselinzetstuk (4) in het kandeksel (3).

In- en uitschakelen (fig. C)**Waarschuwing!**

- Schakel het apparaat niet in wanneer de kan leeg is (fig. D).
- Laat het apparaat niet continu ingeschakeld gedurende meer dan drie minuten.
- Zet de aan/uit-schakelaar (1) in positie 'I' om het apparaat met een lage continue snelheid in te schakelen.
- Zet de aan/uit-schakelaar (1) in positie 'II' om het apparaat met een hoge continue snelheid in te schakelen.

- Zet de aan/uit-schakelaar (1) in positie 'P' om het apparaat in de pulse-modus in te schakelen.
- Zet de aan/uit-schakelaar (1) in positie 'O' om het apparaat uit te schakelen.

Aanwijzingen voor optimaal gebruik

- Snijd het fruit en/of de groente in stukken. Zorg ervoor dat de stukken fruit en/of groente in de kan passen.
- Verwijder het kandeksel van de kan.
- Doe de stukken fruit en/of groente in de kan.
- Monteer het kandeksel op de kan.
- Monteer het kandekselinzetstuk in het kandeksel.
- Plaats de netstekker in het stopcontact.
- Schakel het apparaat in door de aan/uit-schakelaar in de gewenste positie te zetten. Het apparaat hakt de stukken fruit en/of groente in enkele seconden. Hoe langer het apparaat is ingeschakeld, des te fijner de stukken fruit en/of groente zullen worden gehakt.
- Voeg indien nodig meer stukken fruit en/of groente toe:
 - Draai de het kandekselinzetstuk linksom om het inzetstuk van het kandeksel te verwijderen.
 - Indien de stukken te groot zijn voor de vulopening van het kandeksel, schakel dan het apparaat uit, verwijder het kandeksel en voeg de stukken fruit en/of groente toe.
 - Monteer het kandeksel op de kan.
 - Monteer het kandekselinzetstuk in het kandeksel.
- Schakel het apparaat in door de aan/uit-schakelaar in de gewenste positie te zetten. Het apparaat hakt de stukken fruit en/of groente in enkele seconden. Hoe langer het apparaat is ingeschakeld, des te fijner de stukken fruit en/of groente zullen worden gehakt.
- Schakel na gebruik het apparaat uit en verwijder de netstekker uit het stopcontact.

Blenderrecepten

Abrikoos-ananas smoothie

Ingrediënten	Hoeveelheid
Abrikoos (vers, in blokjes)	1
Ananas (fijngemaakt)	1/4 kop
Aardbei	6
Banaan	1/2
Water	1/2 kop
Mager melkpoeder	1 el.
Lijnzaadpoeder	1 tl. (optie)
Proteïnepoeder	1 el. (optie)

- Doe de ingrediënten in de blender.
- Blend de ingrediënten tot ze een gladde, gemengde substantie vormen.
- Dek de substantie af en laat deze gedurende 1-2 uur in de koelkast afkoelen.

Tropische shake

Ingrediënten	Hoeveelheid
Aardbei (bevoren)	4
Banaan (bevoren)	1/2
Mango	1/2
Water	1 kop
Piña colada	2 el.
Lijnzaadpoeder	1 tl. (optie)
Proteïnepoeder	1 el. (optie)
Ijsklontje	6

- Doe de ingrediënten in de blender.
- Blend de ingrediënten tot ze een gladde, gemengde substantie vormen.
- Dek de substantie af en laat deze gedurende 1-2 uur in de koelkast afkoelen.

Gazpacho

Ingrediënten	Hoeveelheid
Tomaat (in vieren)	4
Komkommer (in plakjes)	1/2
Groene paprika (met zaden)	1/2
Ui (in plakjes)	1
Knoflook	2 teentjes
Peterselie	4 takjes
Olijfolie	2 el.
Wijnazijn	2 el.
Ijswater	1/2 kop
Rode wijn	1/2 kop

Worcestershiresaus	1 tl.
Tabasco	1/4 tl.
Peper	zoals gewenst
Zout	zoals gewenst

- Doe de ingrediënten in de blender.
- Blend de ingrediënten tot ze een gladde, gemengde substantie vormen.
- Dek de substantie af en laat deze gedurende 1-2 uur in de koelkast afkoelen.

Citroen-knoflook dressing

Ingrediënten	Hoeveelheid
Tomaat	1
Citroen (geen zaden)	1
Knoflook	2 teentjes
Lijnzaadpoeder	2 el.
Selderijzaad	1/2 tl.
Ciderazijn	1/4 kop
Water	1/2 kop
Peper	zoals gewenst
Zout	zoals gewenst

- Doe de ingrediënten in de blender.
- Blend de ingrediënten tot ze een gladde, gemengde substantie vormen.
- Dek de substantie af en laat deze gedurende 1-2 uur in de koelkast afkoelen.

Hete Mexicaanse salsa

Ingrediënten	Hoeveelheid
Tomaat	4
Ui	1/2
Knoflook	1 teentje
Lijnzaadpoeder	2 tl.
Gemalen cayennepeper	1/8 tl.
Gehakte verse koriander	3-4 el.
Ciderazijn	1 el.
Tabasco	1/4 tl.

- Doe de ingrediënten in de blender.
- Blend de ingrediënten tot ze een gladde, gemengde substantie vormen.
- Dek de substantie af en laat deze gedurende 1-2 uur in de koelkast afkoelen.

Reiniging en onderhoud

Het apparaat moet na ieder gebruik worden gereinigd.

Waarschuwing!

- Verwijder voor reiniging en onderhoud de netstekker uit het stopcontact en wacht totdat het apparaat is afgekoeld.
- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.

Voorzichtig!

- Gebruik geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen scherpe voorwerpen om het apparaat te reinigen.

- Controleer het apparaat regelmatig op mogelijke schade.
- Reinig de behuizing met een zachte, vochtige doek.
- Reinig de kan, het kandeksel en het kandekselinzetstuk in sop.
- Spoel de accessoires af onder stromend water.
- Droog de accessoires volledig.
- Monteer het kandeksel op de kan.
- Monteer het kandekselinzetstuk in het kandeksel.
- Plaats het apparaat na reiniging in de originele verpakking.
- Berg het apparaat op op een droge en vorstvrije plaats, buiten bereik van kinderen

Reinigen van het mes (fig. E)

Het mes moet na ieder gebruik worden gereinigd.

Waarschuwing!

- Wees altijd voorzichtig wanneer u het mes reinigt. Het mes is zeer scherp. Gevaar voor persoonlijk letsel.
- Verwijder de plastic ring (6) van de onderkant van de kan (2).
- Verwijder het mes (5) en de rubberen afdichtingsring (7) van de onderkant van de kan (2).

- Reinig de plastic ring, de rubberen afdichtingsring en het mes in sop.
- Droog de accessoires volledig.
- Monteer het mes (5) en de rubberen afdichtingsring (7) op de onderkant van de kan (2).
- Monteer de plastic ring (6) op de onderkant van de kan (2).

Disclaimer

Wijzigingen voorbehouden; specificaties kunnen zonder opgave van redenen worden gewijzigd.

Congratulations!

You have purchased a Princess appliance. Our aim is to provide quality products with a tasteful design and at an affordable price. We hope that you will enjoy this appliance for many years.

Instructions for use

The instructions for use have been collected in the corresponding section. Be familiar with the safety instructions when you consult the instructions for use.

Safety instructions

Warning!

- When using mains-powered appliances, basic safety instructions must always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury.
- Do not use the appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.
- Read the entire manual carefully before use.
- The intended use is described in this manual. The use of any accessory or the performance of any operation with this appliance other than recommended can cause a risk of personal injury.
- Keep this manual for future reference.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The use of this appliance by children or persons with a physical, sensory, mental or motorial disability, or lack of experience and knowledge can give cause to hazards. Persons responsible for their safety should give explicit instructions or supervise the use of the appliance.

Use

- Switch off the appliance before connecting to or disconnecting from the mains.
- Always be careful when using the appliance.
- Do not use the appliance outdoors.
- Always protect the appliance from water or excessive humidity.

- Do not operate the appliance if your hands are wet. Do not operate the appliance if you are barefoot.
- Do not touch moving parts. Keep long hair and loose clothing away from the moving parts.
- Carefully guide the mains cable to make sure that it does not hang over the edge of a worktop and cannot be caught accidentally or tripped over.
- Never pull the mains cable to disconnect the mains plug from the mains. Keep the mains cable away from heat, oil and sharp edges.
- Switch off the appliance and wait for the motor to stop running before disconnecting the mains plug from the mains.
- Do not remove any part or accessory when the mains plug is connected to the mains. Always first disconnect the mains plug from the mains.
- If the mains cable becomes damaged during use, immediately disconnect the mains plug from the mains. Do not touch the mains cable before disconnecting the mains plug from the mains.
- Disconnect the mains plug from the mains when the appliance is not in use, before assembly or disassembly and before cleaning and maintenance.

Safety of others

- Do not allow children or any person unfamiliar with these instructions to use the appliance.
- Do not allow children or animals to come near the work area. Do not allow children or animals to touch the appliance or mains cable. Close supervision is necessary when the appliance is used near children.

After use

- Disconnect the mains plug from the mains and let the appliance cool down before leaving it unattended and before replacing, cleaning or inspecting any parts of the appliance.
- Store the appliance in a dry place when not in use. Make sure that children do not have access to stored appliances.



Inspection and repairs

- Before use, check the appliance for damaged or defective parts. Inspect the appliance for breakage of parts, damage to switches and other conditions that can affect the operation.
- Do not use the appliance if any part is damaged or defective.
- Have any damaged or defective part repaired or replaced by an authorised repair agent.
- Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.
- Before use, check the mains cable for wear or damage.
- Do not use the appliance if the mains cable or mains plug is damaged or defective. If the mains cable or mains plug is damaged or defective, it must be replaced by the manufacturer or an authorised repair agent.

Safety instructions for blenders

- Before use, always check that the mains voltage is the same as the voltage on the rating plate of the appliance.
- Connect the appliance to an earthed wall socket.
- Make sure that water cannot enter the contact plugs of the mains cable.
- Place the appliance on a stable and flat surface.
- Keep the appliance away from heat sources. Do not place the appliance on hot surfaces or near open flames.
- Do not use the appliance with an empty jar.
- Always mount the jar lid and the jar lid insert before switching on the appliance.
- Do not leave the appliance switched on continuously for more than three minutes.
- Beware of sharp parts. Keep your hands away from the moving parts during use and during cleaning and maintenance. The appliance uses a sharp knife in the bottom of the jar.
- Beware of hot parts. Wait until the appliance has cooled down before touching the housing and the parts of the appliance. The appliance becomes hot during use.

- Be extra careful during cleaning and maintenance. Be extra careful when emptying the jar or handling the sharp blade.
- Do not leave the appliance unattended during use.
- If the appliance is immersed in water or other liquids, immediately disconnect the mains plug from the mains and do not use the appliance again.

U.K. Wiring instructions


The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

- BLUE	-	NEUTRAL
- BROWN	-	LIVE
- GREEN/YELLOW	-	EARTH

As the colours of the wire in the mains lead of this appliance may not correspond with the colour markings identifying the terminals on your plug, proceed as follows:

The wire which is coloured BLUE must be connected to the terminal which is marked with the letter N or coloured black.

The wire which is coloured BROWN must be connected to the terminal which is marked with the letter L or coloured red.

The wire which is coloured GREEN/YELLOW must be connected to the terminal which is marked with the letter E or () and is coloured GREEN or GREEN/YELLOW.

If a 13Amp (BS1363) plug is used, a 3Amp (BS1362) fuse must be fitted, or if any other type of plug is used, a 13Amp fuse must be fitted, either in the plug or adaptor, or on the distribution board.

Warning! This appliance must be earthed.

Description (fig. A)

Your 212024 Princess blender has been designed for the following applications:

- chopping and mashing fruits and vegetables,
- preparing smoothies, shakes and juices,
- preparing cold soups,
- preparing dressings, dips and sauces.

The appliance is suitable for domestic use only.

Warning!

- The appliance has been designed for mixing cold and lukewarm ingredients (max. 55 °C). It is recommended not to use the appliance for mixing hot liquids and solids to prevent the jar lid from abruptly coming off the appliance due to steam pressure. Keep the jar lid pressed with your hand when mixing lukewarm liquids to prevent leakage.

1. On/off switch
2. Jar
3. Jar lid
4. Jar lid insert
5. Blade

Initial use

Preparation

- Clean the appliance.
Refer to "Cleaning and maintenance".

Assembly

Warning!

- Before assembly, always remove the mains plug from the wall socket.

Mounting the jar (fig. B)

- Mount the jar (2) onto the appliance.
- Mount the jar lid (3) onto the jar (2).
- Mount the jar lid insert (4) into the jar lid (3).

Switching on and off (fig. C)

Warning!

- Do not switch on the appliance when the jar is empty (fig. D).
- Do not leave the appliance switched on continuously for more than three minutes.
- To switch on the appliance with continuous low speed, set the on/off switch (1) to the 'I' position.
- To switch on the appliance with continuous high speed, set the on/off switch (1) to the 'II' position.
- To switch on the appliance in pulse mode, set the on/off switch (1) to the 'P' position.
- To switch off the appliance, set the on/off switch (1) to the 'O' position.

Hints for optimum use

- Cut the fruit and/or vegetables into pieces. Make sure that the pieces of fruit and/or vegetables fit in the jar.
- Remove the jar lid from the jar.
- Put the pieces of fruit and/or vegetables into the jar.
- Mount the jar lid onto the jar.
- Mount the jar lid insert into the jar lid.
- Insert the mains plug into the wall socket.
- Switch on the appliance by setting the on/off switch to the required position. The appliance chops the pieces of fruit and/or vegetables in a few seconds. The longer the appliance is switched on, the finer the pieces of fruit and/or vegetables will be chopped.
- If necessary, add more pieces of fruit and/or vegetables:
 - Turn the jar lid insert counterclockwise to remove the jar lid insert from the jar lid.
 - If the pieces are too large for the filling opening of the jar lid, switch off the appliance, remove the jar lid, and add the pieces of fruit and/or vegetables.
 - Mount the jar lid onto the jar.
 - Mount the jar lid insert into the jar lid.
- Switch on the appliance by setting the on/off switch to the required position. The appliance chops the pieces of fruit and/or vegetables in a few seconds. The longer the appliance is switched on, the finer the pieces of fruit and/or vegetables will be chopped.
- After use, switch off the appliance and remove the mains plug from the wall socket.

Blender recipes

Apricot pineapple smoothie

Ingredients	Quantity
Apricot (fresh, diced)	1
Pineapple (crushed)	1/4 cup
Strawberry	6
Banana	1/2
Water	1/2 cup
Skim milk powder	1 tbsp.
Flax seed powder	1 tsp. (option)
Protein powder	1 tbsp. (option)

- Put the ingredients in the blender.
- Blend the ingredients until they are blended to a smooth, mixed substance.
- Cover the substance and leave it in the refrigerator for 1-2 hours to cool down.

Tropical shake

Ingredients	Quantity
Strawberry (frozen)	4
Banana (frozen)	1/2
Mango	1/2
Water	1 cup
Piña colada	2 tbsp.
Flax seed powder	1 tsp. (option)
Protein powder	1 tbsp. (option)
Ice cube	6

- Put the ingredients in the blender.
- Blend the ingredients until they are blended to a smooth, mixed substance.
- Cover the substance and leave it in the refrigerator for 1-2 hours to cool down.

Gazpacho

Ingredients	Quantity
Tomato (quartered)	4
Cucumber (sliced)	1/2
Green pepper (with seeds)	1/2
Union (sliced)	1
Garlic	2 cloves
Parsley	4 sprigs
Olive oil	2 tbsp.
Wine vinegar	2 tbsp.
Ice water	1/2 cup
Red wine	1/2 cup
Worcestershire sauce	1 tsp.
Tabasco sauce	1/4 tsp.
Pepper	as required
Salt	as required

- Put the ingredients in the blender.
- Blend the ingredients until they are blended to a smooth, mixed substance.
- Cover the substance and leave it in the refrigerator for 1-2 hours to cool down.

Lemon garlic dressing

Ingredients	Quantity
Tomato	1
Lemon (no seeds)	1
Garlic	2 cloves
Flax seed powder	2 tbsp.
Celery seed	1/2 tsp.
Cider vinegar	1/4 cup
Water	1/2 cup
Pepper	as required
Salt	as required

- Put the ingredients in the blender.
- Blend the ingredients until they are blended to a smooth, mixed substance.
- Cover the substance and leave it in the refrigerator for 1-2 hours to cool down.

Hot Mexican salsa

Ingredients	Quantity
Tomato	4
Union	1/2
Garlic	1 clove
Flax seed powder	2 tsp.
Ground cayenne pepper	1/8 tsp.
Chopped fresh coriander	3-4 tbsp.
Cider vinegar	1 tbsp.
Tabasco sauce	1/4 tsp.

- Put the ingredients in the blender.
- Blend the ingredients until they are blended to a smooth, mixed substance.
- Cover the substance and leave it in the refrigerator for 1-2 hours to cool down.

Cleaning and maintenance

The appliance must be cleaned after each use.

Warning!

- Before cleaning or maintenance, remove the mains plug from the wall socket and wait until the appliance has cooled down.
- Do not immerse the appliance in water or other liquids.

Caution!

- Do not use aggressive or abrasive cleaning agents to clean the appliance.
- Do not use sharp objects to clean the appliance.

- Regularly check the appliance for possible damage.
- Clean the housing with a soft, damp cloth.
- Clean the jar, the jar lid and the jar lid insert in soapy water.
- Rinse the accessories under running water.
- Fully dry the accessories.
- Mount the jar lid onto the jar.
- Mount the jar lid insert into the jar lid.
- After cleaning, put the appliance in the original packaging.
- Store the appliance in a dry and frost-free place, out of the reach of children.

Cleaning the blade (fig. E)

The blade must be cleaned after each use.

Warning!

- Always be careful when cleaning the blade. The blade is very sharp. Risk of personal injury.

- Remove the plastic ring (6) from the bottom of the jar (2).
- Remove the blade (5) and the rubber seal ring (7) from the bottom of the jar (2).
- Clean the plastic ring, the rubber seal ring and the blade in soapy water.
- Fully dry the accessories.
- Mount the blade (5) and the rubber seal ring (7) to the bottom of the jar (2).
- Mount the plastic ring (6) to the bottom of the jar (2).

Disclaimer

Subject to change; specifications can be changed without further notice.

Félicitations!

Vous avez acheté un appareil Princess. Nous souhaitons vous proposer des produits de qualité associant un design raffiné et des prix accessibles. Nous espérons que vous profiterez longtemps de cet appareil.

Instructions d'utilisation

Les instructions d'utilisation ont été réunies dans la section correspondante. Familiarisez-vous avec les instructions de sécurité lorsque vous consultez les instructions d'utilisation

Instructions de sécurité

Avertissement !

- Si vous utilisez un appareil électrique, respectez les instructions de sécurité élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures.
- N'utilisez pas l'appareil à proximité d'une baignoire, d'une douche, d'un lavabo ou d'autres récipients contenant de l'eau.
- Lisez avec soin le manuel complet avant utilisation.
- Le présent manuel décrit l'utilisation prévue de l'appareil. L'emploi de tout accessoire ou la réalisation de toute opération avec cet appareil autres que ceux recommandés est une source potentielle de blessures.
- Conservez ce manuel pour référence future.
- Les enfants doivent toujours être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- L'emploi de cet appareil par des enfants ou des personnes présentant un handicap physique, sensoriel, mental ou moteur voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires est potentiellement dangereux. Les personnes responsables de leur sécurité doivent leur fournir des instructions explicites voire les surveiller pour utiliser l'appareil.

Utilisation

- Arrêtez l'appareil avant de le brancher ou de le débrancher du secteur.
- Faites attention en utilisant l'appareil.

- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
- Protégez toujours l'appareil de l'eau et d'une humidité excessive.
- N'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées. N'employez pas l'appareil si vous êtes pieds nus.
- Ne touchez pas les parties mobiles. N'approchez pas les cheveux longs et les vêtements amples des pièces mobiles.
- Guidez avec soin le cordon d'alimentation pour vous assurer qu'il ne pend pas sur le bord d'un plan de travail et qu'il ne peut pas être happé ou faire trébucher quelqu'un accidentellement.
- Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour débrancher la fiche secteur du secteur. Maintenez le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur, de l'huile et des bords tranchants.
- Arrêtez l'appareil et attendez que le moteur s'arrête avant de débrancher la fiche secteur du secteur.
- Ne retirez aucune pièce ou accessoire lorsque la fiche secteur est branchée sur le secteur. Débranchez toujours d'abord la fiche secteur du secteur
- Si le cordon d'alimentation est endommagé pendant l'utilisation, débranchez immédiatement la fiche secteur du secteur. Ne touchez pas le cordon d'alimentation avant d'avoir débranché la fiche secteur du secteur.
- Débranchez la fiche secteur du secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé, avant le montage ou le démontage de même qu'avant le nettoyage ou l'entretien.

Sécurité des tiers

- Ne laissez jamais aucun enfant ou aucune personne non familiarisée avec ces instructions utiliser cet appareil.
- Ne laissez aucun enfant ou animal s'approcher de la zone de travail. Ne laissez aucun enfant ou animal toucher l'appareil ou le cordon d'alimentation. Redoublez de vigilance lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants.

Après utilisation

- Débranchez la fiche secteur du secteur et laissez l'appareil refroidir avant de le laisser sans surveillance et avant de remplacer, de nettoyer ou d'inspecter l'une quelconque de ses pièces.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec lorsqu'il n'est pas utilisé. Assurez-vous que les enfants ne puissent pas accéder aux appareils rangés.

Inspection et réparations

- Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'il n'est pas endommagé et qu'aucune pièce n'est défectueuse. Vérifiez si l'appareil présente des pièces cassées, des boutons endommagés ou d'autres dégâts susceptibles d'affecter son fonctionnement.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse.
- Faites réparer ou remplacer toute pièce endommagée ou défectueuse par un réparateur agréé.
- N'essayez jamais d'enlever ou de changer des pièces autres que celles spécifiées dans ce manuel.
- Avant utilisation, vérifiez si le cordon d'alimentation est usé ou endommagé.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux. Si le cordon d'alimentation ou la fiche secteur est endommagé ou défectueux, il doit être remplacé par le fabricant ou par un réparateur agréé.

Instructions de sécurité pour les mixers

- Avant toute utilisation, vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Connectez l'appareil à une prise murale mise à la terre.
- Assurez-vous que l'eau ne peut pas s'infiltrer dans les contacts de prise du cordon d'alimentation.
- Placez l'appareil sur une surface plane et stable.

- Maintenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur. Ne placez pas l'appareil sur une surface chaude ou à proximité de flammes nues.
- N'employez pas cet appareil avec un bol vide.
- Montez toujours le couvercle du bol et son insert avant de mettre l'appareil en marche.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil pendant plus de trois minutes en continu.
- Attention aux pièces coupantes. Maintenez vos mains à l'écart des pièces mobiles pendant l'utilisation, le nettoyage et l'entretien. L'appareil comporte un couteau coupant au fond du bol.
- Attention aux pièces chaudes. Attendez que l'appareil ait suffisamment refroidi avant de toucher le carter ou ses autres pièces. L'appareil peut devenir chaud pendant l'usage.
- Faites spécialement attention durant le nettoyage et la maintenance. Faites spécialement attention en vidant le bol et en manipulant la lame coupante.
- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- Si l'appareil est immergé dans l'eau ou d'autres liquides, débranchez immédiatement la fiche secteur de la prise secteur et cessez d'utiliser l'appareil.

Description (fig. A)

Votre mixeur 212024 Princess a été conçu pour les applications suivantes :

- découper et écraser les fruits et légumes,
- préparer des jus et des milk-shakes,
- préparer des soupes froides,
- préparer des assaisonnements et des sauces froides ou chaudes.

L'appareil est réservé à un usage domestique.

Avertissement !

- L'appareil a été conçu pour mélanger les ingrédients froids et tièdes (max. 55 °C). Nous vous recommandons de ne pas utiliser l'appareil pour mélanger les solides et les liquides chauds afin d'éviter que le couvercle du bol ne se détache soudainement de l'appareil sous l'effet de la pression de la vapeur. Maintenez le couvercle du bol pressé avec votre main pour mélanger les liquides tièdes afin d'éviter toute fuite.

1. Interrupteur marche/arrêt
2. Bol
3. Couvercle du bol
4. Insert du couvercle du bol
5. Lame

Utilisation initiale**Préparation**

- Nettoyez l'appareil. Voir "Nettoyage et entretien".

Montage**Avertissement !**

- Avant le montage, débranchez toujours la fiche secteur de la prise murale.

Montage du bol (fig. B)

- Montez le bol (2) sur l'appareil.
- Montez le couvercle du bol (3) sur le bol (2).
- Montez l'insert du couvercle du bol (4) dans le couvercle du bol (3).

Mise en marche et arrêt (fig. C)**Avertissement !**

- Ne mettez pas l'appareil en marche si le bol est vide (fig. D).
- Ne faites pas fonctionner l'appareil pendant plus de trois minutes en continu.
- Pour faire fonctionner l'appareil à vitesse lente continue, positionnez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur 'I'.
- Pour faire fonctionner l'appareil à vitesse rapide continue, positionnez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur 'II'.

- Pour faire fonctionner l'appareil en mode impulsion, positionnez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur 'P'.
- Pour éteindre l'appareil, positionnez l'interrupteur marche/arrêt (1) sur 'O'.

Conseils pour une utilisation optimale

- Coupez les fruits ou légumes en morceaux. Assurez-vous que les morceaux de fruits ou légumes rentrent dans le bol.
- Retirez le couvercle du bol.
- Placez les morceaux de fruits ou légumes dans le bol.
- Placez le couvercle sur le bol.
- Montez l'insert du couvercle du bol dans le couvercle du bol.
- Insérez la fiche secteur dans la prise murale.
- Pour mettre l'appareil en marche, positionnez l'interrupteur marche/arrêt sur la position requise. L'appareil coupe les morceaux de fruits ou légumes en quelques secondes. Plus l'appareil reste en marche longtemps, plus les morceaux de fruits ou légumes sont coupés finement.
- Si nécessaire, ajoutez davantage de morceaux de fruits ou légumes :
 - Tournez l'insert du couvercle du bol dans le sens antihoraire pour le retirer du couvercle.
 - Si les morceaux sont trop gros pour l'ouverture du couvercle du bol, arrêtez l'appareil, retirez le couvercle du bol et ajoutez les morceaux de fruits ou légumes.
 - Placez le couvercle sur le bol.
 - Montez l'insert du couvercle du bol dans le couvercle du bol.
- Pour mettre l'appareil en marche, positionnez l'interrupteur marche/arrêt sur la position requise. L'appareil coupe les morceaux de fruits ou légumes en quelques secondes. Plus l'appareil reste en marche longtemps, plus les morceaux de fruits ou légumes sont coupés finement.
- Après usage, arrêtez toujours l'appareil et débranchez la fiche secteur de la prise murale.

Recettes de mixer

Jus d'abricot-ananas

Ingrédients	Quantité
Abricot (frais, en dés)	1
Ananas (écrasé)	1/4 tasse
Fraise	6
Banane	1/2
Eau	1/2 tasse
Poudre de lait écrémé	1 cuil. soupe
Poudre de grain de lin	1 cuil. café (option)
Poudre de protéines	1 cuil. soupe (option)

- Placez les ingrédients dans le mixer.
- Mixez les ingrédients pour obtenir une substance fluide et homogène.
- Couvrez la substance et laissez-la refroidir au réfrigérateur pendant 1 à 2 heures.

Shake tropical

Ingrédients	Quantité
Fraise (gelée)	4
Banane (gelée)	1/2
Mangue	1/2
Eau	1 tasse
Piña colada	2 cuil. soupe
Poudre de grain de lin	1 cuil. café (option)
Poudre de protéines	1 cuil. soupe (option)
Glaçon	6

- Placez les ingrédients dans le mixer.
- Mixez les ingrédients pour obtenir une substance fluide et homogène.
- Couvrez la substance et laissez-la refroidir au réfrigérateur pendant 1 à 2 heures.

Gazpacho

Ingrédients	Quantité
Tomate (quartiers)	4
Concombre (tranché)	1/2
Poivron vert (avec pépins)	1/2
Oignon (tranché)	1
Ail	2 clous de girofle
Persil	4 brins
Huile d'olive	2 cuil. soupe
Vinaigre de vin	2 cuil. soupe
Eau glacée	1/2 tasse
Vin rouge	1/2 tasse

Sauce Worcestershire	1 cuil. café
Sauce Tabasco	1/4 cuil. café
Poivre	selon les goûts
Sel	selon les goûts

- Placez les ingrédients dans le mixer.
- Mixez les ingrédients pour obtenir une substance fluide et homogène.
- Couvrez la substance et laissez-la refroidir au réfrigérateur pendant 1 à 2 heures.

Assaisonnement citron-ail

Ingrédients	Quantité
Tomate	1
Citron (sans pépin)	1
Ail	2 clous de girofle
Poudre de grain de lin	2 cuil. soupe
Graine de céleri	1/2 cuil. café
Vinaigre de cidre	1/4 tasse
Eau	1/2 tasse
Poivre	selon les goûts
Sel	selon les goûts

- Placez les ingrédients dans le mixer.
- Mixez les ingrédients pour obtenir une substance fluide et homogène.
- Couvrez la substance et laissez-la refroidir au réfrigérateur pendant 1 à 2 heures.

Sauce mexicaine piquante

Ingrédients	Quantité
Tomate	4
Oignon	1/2
Ail	1 clou de girofle
Poudre de grain de lin	2 cuil. café
Poivre de cayenne moulu	1/8 cuil. café
Coriandre fraîchement coupée	3-4 cuil. soupe
Vinaigre de cidre	1 cuil. soupe
Sauce Tabasco	1/4 cuil. café

- Placez les ingrédients dans le mixer.
- Mixez les ingrédients pour obtenir une substance fluide et homogène.
- Couvrez la substance et laissez-la refroidir au réfrigérateur pendant 1 à 2 heures.

Nettoyage et entretien

L'appareil doit être nettoyé après chaque utilisation.

Avertissement !

- Avant le nettoyage ou l'entretien, retirez la fiche secteur de la prise murale et attendez que l'appareil refroidisse.
- Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou autres liquides.

Attention !

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec des objets coupants.
- Contrôlez régulièrement les éventuels dommages sur l'appareil.
- Nettoyez le carter à l'aide d'un chiffon doux et humide.
- Nettoyez le bol, son couvercle et l'insert à l'eau savonneuse.
- Rincez les accessoires sous de l'eau courante.
- Séchez complètement les accessoires.
- Placez le couvercle sur le bol.
- Montez l'insert du couvercle du bol dans le couvercle du bol.
- Après le nettoyage, rangez l'appareil dans son emballage d'origine.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec, hors de portée des enfants et à l'abri du gel.

Nettoyage de la lame (fig. E)

La lame doit être nettoyée après chaque utilisation.

Avertissement !

- Faites attention en touchant la lame. La lame est très coupante. Risque de blessures.
- Retirez l'anneau plastique (6) du fond du bol (2).
- Retirez la lame (5) et l'anneau d'étanchéité en caoutchouc (7) du fond du bol (2).
- Nettoyez l'anneau plastique, l'anneau d'étanchéité en caoutchouc et la lame à l'eau savonneuse.

- Séchez complètement les accessoires.
- Montez la lame (5) et l'anneau d'étanchéité en caoutchouc (7) au fond du bol (2).
- Montez l'anneau plastique (6) au fond du bol (2).

Clause de non responsabilité

Sous réserve de modifications ; les spécifications peuvent être modifiées sans préavis.

Herzlichen Glückwunsch!

Sie haben ein Princess Gerät erworben. Unser Ziel ist es, Qualitätsprodukte mit einem geschmackvollen Design zu einem erschwinglichen Preis anzubieten. Wir hoffen, dass Sie viele Jahre Gefallen an diesem Gerät finden.

Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung wurde im entsprechenden Abschnitt zusammengestellt. Machen Sie sich mit den Sicherheitsanweisungen vertraut, wenn Sie die Bedienungsanleitung lesen.

Sicherheitsanweisungen

Achtung!

- Beim Gebrauch von netzbetriebenen Geräten müssen stets die grundsätzlichen Sicherheitsanweisungen befolgt werden, um die Gefahr von Bränden, Stromschlägen und Personenverletzungen zu verringern.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Badewannen, Duschen, Bassins oder anderen Wasserbehältern.
 - Lesen Sie das gesamte Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch.
 - Der bestimmungsgemäße Gebrauch ist in diesem Handbuch beschrieben. Der Gebrauch von nicht empfohlenem Zubehör oder das Ausführen von anderen als den für dieses Gerät empfohlenen Arbeiten kann gefährlich sein und zu Personenverletzungen führen.
 - Bewahren Sie dieses Handbuch zur künftigen Bezugnahme auf.
 - Kinder müssen stets beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
 - Die Benutzung des Geräts durch Kinder oder durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen, geistigen oder motorischen Fähigkeiten oder ohne das erforderliche Wissen und die nötige Erfahrung kann gefährlich sein!
- Die für die Sicherheit verantwortlichen Personen müssen klare Anweisungen geben oder den Gebrauch des Geräts beaufsichtigen.

Gebrauch

- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es an das Netz anschließen oder davon trennen.
- Gehen Sie beim Gebrauch des Geräts stets vorsichtig vor.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien.
- Schützen Sie das Gerät stets vor Wasser oder übermäßiger Feuchtigkeit.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit nassen Händen. Betreiben Sie das Gerät nicht barfuß.
- Berühren Sie keine sich bewegenden Teile. Halten Sie langes Haar und lose Kleidung von den sich bewegenden Teilen fern.
- Führen Sie das Netzkabel vorsichtig, um sicherzustellen, dass es nicht an der Kante einer Arbeitsplatte hängen bleibt und nicht versehentlich daran gezogen oder darüber gestolpert wird.
- Ziehen Sie niemals am Netzkabel, um den Netzstecker aus der Wandsteckdose zu ziehen. Halten Sie das Netzkabel von Hitzequellen, Öl und scharfen Kanten fern.
- Schalten Sie das Gerät aus und warten Sie, bis der Motor stehen geblieben ist, bevor Sie den Netzstecker aus der Netzsteckdose ziehen.
- Entfernen Sie kein Teil und kein Zubehör, solange der Netzstecker noch mit der Wandsteckdose verbunden ist. Ziehen Sie stets zunächst den Netzstecker aus der Wandsteckdose.
- Wird das Netzkabel beim Gebrauch beschädigt, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Wandsteckdose. Berühren Sie das Netzkabel nicht, solange der Netzstecker noch nicht aus der Wandsteckdose gezogen wurde.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose, wenn das Gerät nicht gebraucht wird, sowie vor der Zerlegung bzw. dem Zusammenbau und vor der Reinigung und Wartung.

Sicherheit Anderer

- Lassen Sie das Gerät nicht von Kindern oder anderen Personen benutzen, die mit dieser Bedienungsanleitung nicht vertraut sind.
- Lassen Sie keine Kinder oder Tiere in die Nähe des Arbeitsbereichs kommen. Lassen Sie keine Kinder oder Tiere das Gerät oder das Netzkabel berühren. Wird das Gerät in der Nähe von Kindern verwendet, ist eine strenge Aufsicht erforderlich.

Nach dem Gebrauch

- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie es unbeaufsichtigt zurücklassen oder bevor Sie Teile des Geräts austauschen, reinigen oder überprüfen.
- Bewahren Sie das Gerät bei Nichtgebrauch an einem trockenen Ort auf. Vergewissern Sie sich, dass Kinder keinen Zugang zu den aufbewahrten Geräten haben.

Überprüfung und Reparaturen

- Prüfen Sie das Gerät vor dem Gebrauch auf beschädigte oder defekte Teile. Überprüfen Sie das Gerät auf gebrochene Teile, Schäden an den Schaltern und auf andere Zustände, die den Betrieb beeinträchtigen können.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn ein Teil beschädigt oder defekt ist.
- Lassen Sie ein beschädigtes oder defektes Teil von einem autorisierten Reparaturbetrieb reparieren oder austauschen.
- Versuchen Sie niemals, andere als in diesem Handbuch angegebene Teile zu entfernen oder auszutauschen.
- Prüfen Sie das Netzkabel vor dem Gebrauch auf Verschleiß und Beschädigung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt ist. Ist das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt oder defekt, muss das Teil vom Hersteller oder einem autorisierten Reparaturbetrieb ausgetauscht werden.

Sicherheitsanweisungen für Mixer

- Überprüfen Sie vor dem Gebrauch stets, dass die Netzspannung mit der Spannung auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete Wandsteckdose an.
- Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in die Steckerkontakte des Netzkabels eindringen kann.
- Stellen Sie das Gerät auf eine stabile, flache Oberfläche.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen fern. Stellen Sie das Gerät nicht auf heiße Oberflächen oder in die Nähe von offenen Flammen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem leeren Gefäß.
- Bringen Sie vor dem Einschalten des Geräts stets den Gefäßdeckel und den Gefäßdeckel-Einsatz an.
- Lassen Sie das Gerät nicht länger als drei Minuten ununterbrochen laufen.
- Vorsicht vor scharfen Teilen. Halten Sie die Hände beim Gebrauch, der Reinigung und Wartung von den sich bewegenden Teilen fern. Das Gerät hat unten im Gefäß ein scharfes Messer.
- Vorsicht vor heißen Teilen. Warten Sie, bis sich das Gerät abgekühlt hat, bevor Sie das Gehäuse und die Geräteteile berühren. Das Gerät wird beim Gebrauch heiß.
- Gehen Sie bei der Reinigung und Wartung besonders vorsichtig vor. Gehen Sie beim Leeren des Gefäßes oder beim Umgang mit dem scharfen Messer besonders vorsichtig vor.
- Lassen Sie das Gerät während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.
- Falls das Gerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten hineingerät, ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose und verwenden Sie das Gerät nicht mehr.

Beschreibung (Abb. A)

Ihr 212024 Princess Mixer wurde für folgende Anwendungen konstruiert:

- Zerkleinern und Mischen von Früchten und Gemüse,
- Zubereitung von Smoothies, Shakes und Säften,
- Zubereitung von Kaltschalen und Suppen,
- Zubereitung von Dressings, Dips und Saucen.

Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch geeignet.

Achtung!

- Das Gerät wurde zum Mischen von kalten und lauwarmen Zutaten (max. 55 °C) konstruiert. Es wird empfohlen, das Gerät nicht zum Mischen von heißen Flüssigkeiten und Feststoffen zu verwenden, um zu verhindern, dass sich der Gefäßdeckel aufgrund des Dampfdrucks plötzlich vom Gerät löst. Halten Sie den Gefäßdeckel mit Ihrer Hand aufgedrückt, wenn Sie lauwarme Flüssigkeiten mischen, um ein Auslaufen zu verhindern.

1. Ein-/Aus-Schalter
2. Gefäß
3. Gefäßdeckel
4. Gefäßdeckel-Einsatz
5. Messer

Erster Gebrauch

Vorbereitung

- Reinigen Sie das Gerät.
Siehe "Reinigung und Wartung".

Zusammenbau

Achtung!

- Ziehen Sie vor dem Zusammenbau immer den Netzstecker aus der Wandsteckdose.

Anbringen des Gefäßes (Abb. B)

- Bringen Sie das Gefäß (2) am Gerät an.
- Bringen Sie den Gefäßdeckel (3) am Gefäß (2) an.
- Bringen Sie den Gefäßdeckel-Einsatz (4) im Gefäßdeckel (3) an.

Ein- und Ausschalten (Abb. C)

Achtung!

- Schalten Sie das Gerät nicht ein, wenn das Gefäß leer ist (Abb. D).
- Lassen Sie das Gerät nicht länger als drei Minuten ununterbrochen laufen.
- Um das Gerät mit kontinuierlich niedriger Geschwindigkeit einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter (1) auf Position "I".
- Um das Gerät mit kontinuierlich hoher Geschwindigkeit einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter (1) auf Position "II".
- Um das Gerät im Impulsmodus einzuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter (1) auf Position "P".
- Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter (1) Position "O".

Hinweise für einen optimalen Gebrauch

- Schneiden Sie die Früchte und/oder das Gemüse in Stücke. Stellen Sie sicher, dass die Frucht- und/oder Gemüsestücke in das Gefäß passen.
- Entfernen Sie den Gefäßdeckel vom Gefäß.
- Füllen Sie die Frucht- und/oder Gemüsestücke in das Gefäß.
- Bringen Sie den Gefäßdeckel auf dem Gefäß an.
- Bringen Sie den Gefäßdeckel-Einsatz im Gefäßdeckel an.
- Stecken Sie den Netzstecker in die Wandsteckdose.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter auf die gewünschte Position stellen. Das Gerät zerkleinert die Frucht- und/oder Gemüsestücke in wenigen Sekunden. Je länger das Gerät eingeschaltet ist, desto feiner werden die Frucht- und/oder Gemüsestücke zerkleinert.
- Geben Sie, falls gewünscht, weitere Frucht- und/oder Gemüsestücke hinzu:
 - Drehen Sie den Gefäßdeckel-Einsatz gegen den Uhrzeigersinn, um den Einsatz vom Gefäßdeckel zu entfernen.

- Sind die Stücke zu groß für die Einfüllöffnung des Gefäßdeckels, schalten Sie das Gerät aus, entfernen Sie den Gefäßdeckel und füllen Sie die Frucht- und/oder Gemüsestücke ein.
- Bringen Sie den Gefäßdeckel auf dem Gefäß an.
- Bringen Sie den Gefäßdeckel-Einsatz im Gefäßdeckel an.
- Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Aus-Schalter auf die gewünschte Position stellen. Das Gerät zerkleinert die Frucht- und/oder Gemüsestücke in wenigen Sekunden. Je länger das Gerät eingeschaltet ist, desto feiner werden die Frucht- und/oder Gemüsestücke zerkleinert.
- Schalten Sie das Gerät nach dem Gebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Wandsteckdose.

Mixer-Rezepte

Aprikosen-Ananas-Smoothie

Zutaten	Menge
Aprikosen (frisch, gewürfelt)	1
Ananas (zerkleinert)	1/4 Tasse
Erdbeeren	6
Banane	1/2
Wasser	1/2 Tasse
Magermilchpulver	1 EL
Leinsamenpulver	1 TL (Option)
Eiweißpulver	1 EL (Option)

- Füllen Sie die Zutaten in den Mixer.
- Mixen Sie die Zutaten, bis sie zu einer feinen durchgemischten Substanz werden.
- Decken Sie die Substanz ab und stellen Sie sie zum Abkühlen 1 bis 2 Stunden in den Kühlschrank.

Tropischer Shake

Zutaten	Menge
Erdbeeren (gefroren)	4
Banane (gefroren)	1/2
Mango	1/2
Wasser	1 Tasse
Piña Colada	2 EL
Leinsamenpulver	1 TL (Option)

Eiweißpulver	1 EL (Option)
Eiswürfel	6

- Füllen Sie die Zutaten in den Mixer.
- Mixen Sie die Zutaten, bis sie zu einer feinen durchgemischten Substanz werden.
- Decken Sie die Substanz ab und stellen Sie sie zum Abkühlen 1 bis 2 Stunden in den Kühlschrank.

Gazpacho

Zutaten	Menge
Tomaten (geviertelt)	4
Gurke (in Scheiben geschnitten)	1/2
Grüne Paprika (mit Samen)	1/2
Zwiebel (in Scheiben geschnitten)	1
Knoblauch	2 Zehen
Petersilie	4 Zweige
Olivenöl	2 EL
Weinessig	2 EL
Eiswasser	1/2 Tasse
Rotwein	1/2 Tasse
Worcestershire-Sauce	1 TL
Tabasco-Sauce	1/4 TL
Pfeffer	nach Bedarf
Salz	nach Bedarf

- Füllen Sie die Zutaten in den Mixer.
- Mixen Sie die Zutaten, bis sie zu einer feinen durchgemischten Substanz werden.
- Decken Sie die Substanz ab und stellen Sie sie zum Abkühlen 1 bis 2 Stunden in den Kühlschrank.

Zitronen-Knoblauch-Dressing

Zutaten	Menge
Tomaten	1
Zitrone (ohne Kerne)	1
Knoblauch	2 Zehen
Leinsamenpulver	2 EL
Selleriesamen	1/2 TL
Apfelessig	1/4 Tasse
Wasser	1/2 Tasse
Pfeffer	nach Bedarf
Salz	nach Bedarf

- Füllen Sie die Zutaten in den Mixer.
- Mixen Sie die Zutaten, bis sie zu einer feinen durchgemischten Substanz werden.

- Decken Sie die Substanz ab und stellen Sie sie zum Abkühlen 1 bis 2 Stunden in den Kühlschrank.

Hot Mexican Salsa

Zutaten	Menge
Tomaten	4
Zwiebel	1/2
Knoblauch	1 Zehe
Leinsamenpulver	2 TL
Gemahlener Cayennepfeffer	1/8 TL
Zerkleinerter frischer Koriander	3-4 EL
Apfeflessig	1 EL
Tabasco-Sauce	1/4 TL

- Füllen Sie die Zutaten in den Mixer.
- Mixen Sie die Zutaten, bis sie zu einer feinen durchgemischten Substanz werden.
- Decken Sie die Substanz ab und stellen Sie sie zum Abkühlen 1 bis 2 Stunden in den Kühlschrank.

Reinigung und Wartung

Das Gerät muss nach jedem Gebrauch gereinigt werden.

Achtung!

- Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung stets den Netzstecker aus der Wandsteckdose und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

Vorsicht!

- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Mittel, um das Gerät zu reinigen.
- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände, um das Gerät zu reinigen.
- Kontrollieren Sie das Gerät regelmäßig auf mögliche Schäden.
- Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Lappen.
- Reinigen Sie das Gefäß, den Gefäßdeckel und den Gefäßdeckel-Einsatz in Seifenwasser.

- Spülen Sie das Zubehör unter fließendem Wasser ab.
- Trocknen Sie das Zubehör vollständig ab.
- Bringen Sie den Gefäßdeckel auf dem Gefäß an.
- Bringen Sie den Gefäßdeckel-Einsatz im Gefäßdeckel an.
- Verstauen Sie das Gerät nach der Reinigung in der Originalverpackung.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, frostfreien und für Kinder unerreichen Ort auf.

Reinigung des Messers (Abb. E)

Das Messer muss nach jedem Gebrauch gereinigt werden.

Achtung!

- Gehen Sie bei der Reinigung des Messers stets vorsichtig vor. Das Messer ist äußerst scharf! Es besteht Verletzungsgefahr!
- Entfernen Sie den Kunststoffring (6) von der Unterseite des Gefäßes (2).
- Entfernen Sie das Messer (5) und den Gummidichtring (7) von der Unterseite des Gefäßes (2).
- Reinigen Sie den Kunststoffring, den Gummidichtring und das Messer in Seifenwasser.
- Trocknen Sie das Zubehör vollständig ab.
- Bringen Sie das Messer (5) und den Gummidichtring (7) an der Unterseite des Gefäßes (2) an.
- Bringen Sie den Kunststoffring (6) an der Unterseite des Gefäßes (2) an.

Haftungsausschluss

Änderungen vorbehalten; die Daten können ohne Vorankündigung geändert werden.

¡Enhorabuena!

Ha adquirido un aparato Princess. Nuestro objetivo es suministrar productos de calidad con un diseño elegante a un precio asequible. Esperamos que disfrute de este aparato durante muchos años.

Instrucciones de uso

Las instrucciones de uso se han incluido en la sección correspondiente. Familiarícese con las instrucciones de seguridad cuando consulte las instrucciones de uso.

Instrucciones de seguridad

¡Advertencia!

- Cuando utilice aparatos eléctricos, siempre deben seguirse instrucciones de seguridad básicas a fin de reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas y lesiones personales.
- No utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- Lea detenidamente el manual íntegro antes del uso.
- En el presente manual se describe el uso previsto de este aparato. La utilización de cualquier accesorio o la realización de operaciones distintas a las recomendadas con este aparato puede provocar un riesgo de lesiones personales.
- Conserve este manual para consultas posteriores.
- Supervise siempre a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- La utilización de este aparato por niños o personas con una discapacidad física, sensorial, mental o motora o que no tengan el conocimiento y la experiencia necesarios puede provocar riesgos. Las personas responsables de su seguridad deben ofrecer instrucciones explícitas o supervisar la utilización del aparato.

Uso

- Apague el aparato antes de conectarlo o desconectarlo de la red eléctrica.
- Tenga siempre cuidado cuando utilice el aparato.
- No utilice el aparato en el exterior.
- Proteja siempre el aparato del agua o de la humedad excesiva.
- No utilice el aparato con las manos mojadas. No utilice el aparato si se encuentra descalzo.
- No toque las piezas en movimiento. Mantenga el pelo largo y las vestimentas sueltas lejos de las piezas en movimiento.
- Guíe con cuidado el cable eléctrico para asegurarse de que no cuelgue por encima del borde de una superficie de trabajo y pueda engancharse accidentalmente o tropezarse con él.
- Nunca tire del cable eléctrico para desconectar el enchufe de la red eléctrica. Mantenga el cable eléctrico alejado del calor, del aceite y de las aristas vivas.
- Apague el aparato y espere a que el motor deje de funcionar antes de desconectar el enchufe de la red eléctrica.
- No quite ninguna pieza o accesorio cuando el enchufe esté conectado a la red eléctrica. Desconecte siempre primero el enchufe de la red eléctrica.
- Si el cable eléctrico resulta dañado durante el uso, desconecte inmediatamente el enchufe de la red eléctrica. No toque el cable eléctrico antes de desconectar el enchufe de la red eléctrica.
- Desconecte el enchufe de la red eléctrica cuando el aparato no esté en uso, antes del montaje o el desmontaje y antes de la limpieza y el mantenimiento.

Seguridad de otras personas

- No deje que el aparato sea utilizado por niños o por personas que no estén familiarizadas con estas instrucciones de uso.
- No permita que niños ni animales se acerquen a la zona de trabajo. No permita que niños ni animales toquen el aparato ni el cable eléctrico. Es necesario estar muy atento cuando se utiliza el aparato cerca de niños.

Tras el uso

- Desconecte el enchufe de la red eléctrica y deje que se enfríe el aparato si va a dejarlo desatendido y antes de sustituir, limpiar o inspeccionar piezas del aparato.
- Almacene el aparato en un lugar seco cuando no lo utilice. Asegúrese de que los niños no tengan acceso a los aparatos almacenados.

Inspección y reparaciones

- Antes del uso, compruebe si el aparato está dañado o tiene piezas defectuosas. Inspeccione el aparato para comprobar si hay piezas rotas, interruptores dañados y otras situaciones que puedan afectar al funcionamiento.
- No utilice el aparato si hay alguna pieza dañada o defectuosa.
- Encargue al servicio técnico autorizado que repare o sustituya las piezas defectuosas o dañadas.
- Nunca intente quitar o sustituir piezas que no sean las especificadas en este manual.
- Antes del uso, compruebe si el cable eléctrico presenta desgaste o daños.
- No utilice el aparato si el cable eléctrico o el enchufe eléctrico está dañado o defectuoso. Si el cable eléctrico o el enchufe eléctrico está dañado o defectuoso, éste debe ser sustituido por el fabricante o un servicio técnico autorizado.

Instrucciones de seguridad para licuadoras

- Antes del uso, compruebe siempre que la tensión de red sea la misma que se indica en la placa de características del aparato.
- Conecte el aparato a un enchufe con toma de tierra.
- Asegúrese de que no pueda entrar agua en los enchufes de contacto del cable eléctrico.
- Coloque el aparato sobre una superficie estable y plana.
- Mantenga el aparato alejado de fuentes de calor. No coloque el aparato sobre superficies calientes ni cerca de llamas abiertas.
- No utilice el aparato con el vaso vacío.

- Monte siempre la tapa del vaso y la pieza de la tapa del vaso antes de encender el aparato.
- No deje el aparato encendido continuamente durante más de tres minutos.
- Tenga cuidado con las piezas afiladas. Mantenga las manos alejadas de las piezas en movimiento durante el uso y durante la limpieza y el mantenimiento. El aparato utiliza una cuchilla muy afilada en el fondo del vaso.
- Tenga cuidado con las piezas calientes. Espere a que el aparato se haya enfriado antes de tocar la carcasa y las piezas del aparato. El aparato se calienta durante el uso.
- Tenga especial cuidado durante la limpieza y el mantenimiento. Tenga especial cuidado al vaciar el vaso o manipular la cuchilla afilada.
- No descuide el aparato durante el uso.
- Si el aparato se sumerge en agua u otros líquidos, desconecte inmediatamente el enchufe eléctrico y no vuelva a utilizar el aparato.

Descripción (fig. A)

La licuadora 212024 Princess se ha diseñado para las siguientes aplicaciones:

- corte y triturado de frutas y verduras,
- preparación de batidos y zumos,
- preparación de sopas frías,
- preparación de aliños y salsas.

El aparato es adecuado sólo para uso doméstico.

¡Advertencia!

- El aparato se ha diseñado para mezclar ingredientes fríos y tibios (máx. 55 °C). Se recomienda no utilizar el aparato para mezclar líquidos calientes y sólidos y así evitar que la tapa del vaso salga disparada del aparato debido a la presión de vapor. Mantenga presionada la tapa del vaso con la mano al mezclar líquidos tibios para evitar fugas.

1. Interruptor de encendido/apagado
2. Vaso
3. Tapa del vaso
4. Pieza de la tapa del vaso
5. Cuchilla

Uso inicial

Preparación

- Limpie el aparato.
Consulte "Limpieza y mantenimiento".

Montaje

¡Advertencia!

- Antes del montaje, retire siempre el enchufe eléctrico de la toma de pared.

Montaje del vaso (fig. B)

- Monte el vaso (2) en el aparato.
- Monte la tapa del vaso (3) en el vaso (2).
- Monte la pieza de la tapa del vaso (4) en la tapa del vaso (3).

Encendido y apagado (fig. C)

¡Advertencia!

- No encienda el aparato cuando el vaso esté vacío (fig. D).
- No deje el aparato encendido continuamente durante más de tres minutos.

- Para encender el aparato con velocidad baja continua, sitúe el interruptor de encendido/apagado (1) en la posición 'I'.
- Para encender el aparato con velocidad alta continua, sitúe el interruptor de encendido/apagado (1) en la posición 'II'.
- Para encender el aparato en el modo de impulsos, sitúe el interruptor de encendido/apagado (1) en la posición 'P'.
- Para apagar el aparato, sitúe el interruptor de encendido/apagado (1) en la posición 'O'.

Consejos para un uso óptimo

- Trocee la fruta y/o la verdura. Asegúrese de que los trozos de fruta y/o verdura quepan en el vaso.
- Retire la tapa del vaso de éste último.
- Ponga los trozos de fruta y/o verduras en el vaso.

- Monte la tapa del vaso sobre éste último.
- Monte la pieza de la tapa del vaso en la tapa del vaso.
- Inserte el enchufe eléctrico en la toma de pared.
- Encienda el aparato situando el interruptor de encendido/apagado en la posición deseada. El aparato corta los trozos de fruta y/o verduras en unos segundos. Cuanto más tiempo esté encendido el aparato, más finos se cortarán los trozos de fruta y/o verduras.
- En caso necesario, añada más piezas de fruta y/o verduras:
 - Gire la pieza de la tapa del vaso en sentido antihorario para quitarla de la tapa del vaso.
 - Si los trozos son demasiado grandes para la abertura de llenado de la tapa del vaso, apague el aparato, quite la tapa del vaso y añada los trozos de fruta y/o verduras.
 - Monte la tapa del vaso sobre éste último.
 - Monte la pieza de la tapa del vaso en la tapa del vaso.
- Encienda el aparato situando el interruptor de encendido/apagado en la posición deseada. El aparato corta los trozos de fruta y/o verduras en unos segundos. Cuanto más tiempo esté encendido el aparato, más finos se cortarán los trozos de fruta y/o verduras.
- Tras el uso, apague el aparato y retire el enchufe eléctrico de la toma de pared.

Recetas de la licuadora

Batido cremoso de albaricoque y piña

Ingredientes	Cantidad
Albaricoque (fresco, en dados)	1
Piña (triturada)	1/4 taza
Fresa	6
Plátano	1/2
Agua	1/2 taza
Leche en polvo desnatada	1 cucharada
Linaza en polvo	1 cucharadita (opcional)
Proteínas en polvo	1 cucharada (opcional)

- Ponga los ingredientes en la licuadora.
- Bata los ingredientes hasta que quede una mezcla uniforme.
- Cubra la mezcla y déjela enfriar en la nevera durante 1-2 horas.

Batido tropical

Ingredientes	Cantidad
Fresa (congelada)	4
Plátano (congelado)	1/2
Mango	1/2
Agua	1 taza
Piña colada	2 cucharadas
Linaza en polvo	1 cucharadita (opcional)
Proteínas en polvo	1 cucharada (opcional)
Cubo de hielo	6

- Ponga los ingredientes en la licuadora.
- Bata los ingredientes hasta que quede una mezcla uniforme.
- Cubra la mezcla y déjela enfriar en la nevera durante 1-2 horas.

Gazpacho

Ingredientes	Cantidad
Tomate (en cuartos)	4
Pepino (en rodajas)	1/2
Pimiento verde (con semillas)	1/2
Cebolla (en rodajas)	1
Ajo	2 dientes
Perejil	4 ramitos
Aceite de oliva	2 cucharadas
Vinagre de vino	2 cucharadas
Agua helada	1/2 taza
Vino tinto 1/2 taza	
Salsa Worcestershire	1 cucharadita
Salsa Tabasco	1/4 cucharadita
Pimienta	al gusto
Sal	al gusto

- Ponga los ingredientes en la licuadora.
- Bata los ingredientes hasta que quede una mezcla uniforme.
- Cubra la mezcla y déjela enfriar en la nevera durante 1-2 horas.

Aliño de limón y ajo

Ingredientes	Cantidad
Tomate	1
Limón (sin pipas)	1
Ajo	2 dientes
Linaza en polvo	2 cucharadas
Semilla de apio	1/2 cucharadita
Vinagre de sidra	1/4 taza
Agua	1/2 taza
Pimienta	al gusto
Sal	al gusto

- Ponga los ingredientes en la licuadora.
- Bata los ingredientes hasta que quede una mezcla uniforme.
- Cubra la mezcla y déjela enfriar en la nevera durante 1-2 horas.

Salsa picante mejicana

Ingredientes	Cantidad
Tomate	4
Cebolla	1/2
Ajo	1 diente
Linaza en polvo	2 cucharadita
Pimienta de cayena molida	1/8 cucharadita
Coriandro fresco cortado	3-4 cucharadas
Vinagre de sidra	1 cucharada
Salsa Tabasco	1/4 cucharadita

- Ponga los ingredientes en la licuadora.
- Bata los ingredientes hasta que quede una mezcla uniforme.
- Cubra la mezcla y déjela enfriar en la nevera durante 1-2 horas.

Limpieza y mantenimiento

El aparato debe limpiarse después de cada uso.

¡Advertencia!

- Antes de la limpieza o el mantenimiento, retire el enchufe eléctrico de la toma de pared y espere hasta que se haya enfriado el aparato.
- No sumerja el aparato en agua ni otros líquidos.

¡Atención!

- No utilice productos de limpieza agresivos o abrasivos para limpiar el aparato.
- No utilice objetos afilados para limpiar el aparato.
- Compruebe periódicamente si el aparato presenta algún daño.
- Limpie la carcasa con un paño suave húmedo.
- Limpie el vaso, la tapa del vaso y la pieza de la tapa del vaso con agua jabonosa.
- Aclare los accesorios bajo el chorro de agua.
- Seque completamente los accesorios.
- Monte la tapa del vaso sobre éste último.
- Monte la pieza de la tapa del vaso en la tapa del vaso.
- Tras la limpieza, ponga el aparato en el embalaje original.
- Almacene el aparato en un lugar seco donde no hiele, fuera del alcance de los niños.

Limpieza de la cuchilla (fig. E)

La cuchilla debe limpiarse después de cada uso.

¡Advertencia!

- Tenga siempre cuidado cuando limpie la cuchilla. La cuchilla está muy afilada. Riesgo de lesiones personales.
- Retire el anillo de plástico (6) del fondo del vaso (2).
- Retire la cuchilla (5) y el anillo de sellado de goma (7) del fondo del vaso (2).
- Limpie el anillo de plástico, el anillo de sellado de goma y la cuchilla con agua jabonosa.
- Seque completamente los accesorios.
- Monte la cuchilla (5) y el anillo de sellado de goma (7) en el fondo del vaso (2).
- Monte el anillo de plástico (6) en el fondo del vaso (2).

Descargo de responsabilidad

Sujeto a cambios; las especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

Congratulazioni!

Avete acquistato un apparecchio Princess. Il nostro scopo è quello di fornire prodotti di qualità con un design gradevole, ad un prezzo interessante. Ci auguriamo che possiate usufruire di questo apparecchio per molti anni a venire.

Istruzioni per l'uso

Le istruzioni per l'uso sono state raccolte nella sezione corrispondente. Nel consultare le istruzioni per l'uso, si prega di leggere con attenzione le istruzioni per la sicurezza, imparando a conoscerle a fondo.

Istruzioni per la sicurezza

Avvertenza!

- Durante l'utilizzo di apparecchi collegati alla rete di alimentazione elettrica, seguire sempre le istruzioni di sicurezza basilari, per ridurre il rischio di incendio, scariche elettriche e lesioni personali.
 - Non usare l'apparecchio in prossimità di vasche da bagno, docce, bacinelle o altri recipienti contenenti acqua.
 - Leggere attentamente l'intero manuale prima dell'uso.
 - Questo manuale ne descrive l'uso previsto. L'impiego di accessori o lo svolgimento di qualsiasi operazione, con questo apparecchio, secondo modalità diverse da quelle consigliate, possono comportare un rischio di lesioni personali.
 - Conservare questo manuale per poterlo consultare in futuro.
 - Controllare sempre che i bambini non giochino con l'apparecchio.
 - L'uso dell'apparecchio da parte di bambini o persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o motorie oppure senza la necessaria pratica ed esperienza può causare rischi. Le persone responsabili per la loro sicurezza devono offrire istruzioni precise oppure supervisionare l'uso dell'apparecchio.
- ### Uso
- Spegnerlo l'apparecchio prima di collegarlo/ scollegarlo alla/dalla rete di alimentazione elettrica.
 - Porre sempre attenzione nell'utilizzare l'apparecchio.
 - Non usare l'apparecchio in ambienti esterni.
 - Proteggere sempre l'apparecchio dal contatto con l'acqua o dall'eccessiva umidità.
 - Non usare l'apparecchio con le mani bagnate. Non azionare l'apparecchio a piedi nudi.
 - Non toccare le parti in movimento. Tenere lontano capelli lunghi e indumenti larghi dalle parti in movimento.
 - Accompagnare sempre con cura il cavo di alimentazione, per fare in modo che non rimanga impigliato nel bordo di sporgenze o ripiani e non possa costituire fonte di rischio di incidenti o cadute.
 - Per scollegare la spina di alimentazione elettrica, non tirare mai il cavo di alimentazione. Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore, olio e spigoli taglienti.
 - Prima di scollegare la spina di alimentazione, spegnere l'apparecchio e lasciare che il motorino cessi di girare.
 - Non rimuovere parti o accessori se la spina di alimentazione è collegata alla rete di alimentazione. Scollegare sempre prima la spina di alimentazione dalla rete di alimentazione.
 - Se il cavo di alimentazione si dovesse danneggiare durante l'uso, scollegare immediatamente la spina di alimentazione dalla rete di alimentazione. Non toccare il cavo di alimentazione prima di scollegare la spina di alimentazione dalla rete di alimentazione.
 - Se l'apparecchio non viene utilizzato, prima di eseguire operazioni di montaggio o smontaggio e prima di effettuare interventi di pulizia e manutenzione, scollegare sempre la spina dalla rete di alimentazione elettrica.

Sicurezza degli altri

- Impedire l'uso dell'apparecchio ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con queste istruzioni.
- Tenere lontano dall'area di lavoro i bambini e gli animali. I bambini e gli animali non devono toccare l'apparecchio o il cavo di alimentazione. Esercitare un'attenta supervisione in caso di utilizzo dell'apparecchio in presenza di bambini.

Dopo l'uso

- Scollegare la spina dalla rete di alimentazione elettrica e lasciare raffreddare l'apparecchio prima di lasciarlo incustodito e prima di cambiare, pulire o ispezionare una parte qualsiasi dello stesso.
- Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto quando non viene utilizzato. Assicurarsi che i bambini non abbiano accesso agli apparecchi riposti.

Ispezione e riparazione

- Prima dell'uso, controllare l'apparecchio verificando che non presenti parti danneggiate o difettose. Ispezionare l'apparecchio per rilevare eventuali parti rotte, interruttori danneggiati ed altre condizioni che potrebbero influire sul suo funzionamento.
- Non usare l'apparecchio se presenta parti danneggiate o difettose.
- Fare riparare o sostituire le parti eventualmente danneggiate o difettose da un centro di assistenza autorizzato.
- Non cercare mai di rimuovere o di sostituire altre parti se non quelle specificate sul presente manuale.
- Prima dell'uso, controllare che il cavo di alimentazione non sia usurato o danneggiato.
- Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi. Se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati o difettosi, devono essere sostituiti dal fabbricante o da un centro di assistenza autorizzato.

Istruzioni per la sicurezza relative ai frullatori

- Prima dell'uso, verificare sempre che la tensione di rete corrisponda alla tensione riportata sulla targhetta nominale dell'apparecchio.
- Collegare l'apparecchio a una presa a parete dotata di messa a terra.
- Verificare che l'acqua non penetri negli spinotti del cavo di alimentazione.
- Collocare l'apparecchio su una superficie uniforme e stabile.
- Tenere l'apparecchio a distanza dalle superfici calde. Non collocare l'apparecchio su superfici calde o vicino a fiamme libere.
- Non utilizzare l'apparecchio con la caraffa vuota.
- Montare sempre il coperchio e l'inserto del coperchio prima di accendere l'apparecchio.
- Non lasciare l'apparecchio acceso costantemente per oltre tre minuti.
- Porre attenzione alle parti taglienti. Tenere le mani distanti dalle parti in movimento durante l'uso e durante gli interventi di pulizia e di manutenzione. L'apparecchio utilizza lame affilate sul fondo della caraffa.
- Porre attenzione alle parti riscaldate. Attendere che l'apparecchio si sia raffreddato prima di toccare l'involucro e i componenti. L'apparecchio si riscalda durante l'uso.
- Porre particolare attenzione durante gli interventi di pulizia e manutenzione. Porre particolare attenzione durante lo svuotamento della caraffa o la manipolazione delle lame affilate.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante l'uso.
- Qualora l'apparecchio fosse immerso in acqua o altri liquidi, scollegare immediatamente la spina dalla rete elettrica e non riutilizzare l'apparecchio.

Descrizione (fig. A)

Il frullatore 212024 Princess è stato progettato per le seguenti applicazioni:

- tritare e passare frutta e verdura,
- preparare frullati di frutta, frappé e succhi,
- preparare zuppe fredde,
- preparare condimenti, salse e sughi.

L'apparecchio è adatto esclusivamente per uso domestico.

Avvertenza!

- L'apparecchio è stato progettato per miscelare ingredienti freddi e tiepidi (massimo 55 °C). Si raccomanda di non utilizzare l'apparecchio per miscelare ingredienti liquidi o solidi caldi per prevenire l'espulsione improvvisa del coperchio della caraffa a causa della pressione del vapore. Per prevenire perdite tenere premuto il coperchio della caraffa durante la miscelazione di liquidi tiepidi.

1. Interruttore di accensione/spegnimento
2. Caraffa
3. Coperchio della caraffa
4. Inserto nel coperchio della caraffa
5. Lame

Primo utilizzo

Preparazione

- Pulire l'apparecchio. Consultare la sezione "Pulizia e manutenzione".

Montaggio

Avvertenza!

- Prima del montaggio, rimuovere sempre la spina di alimentazione dalla presa a parete.

Montaggio della caraffa (fig. B)

- Montare la caraffa (2) sull'apparecchio.
- Montare il coperchio della caraffa (3) sulla caraffa (2).
- Montare l'inserto (4) sul coperchio della caraffa (3).

Accensione e spegnimento (fig. C)

Avvertenza!

- Non accendere l'apparecchio quando la caraffa è vuota (fig. D).
- Non lasciare l'apparecchio acceso costantemente per oltre tre minuti.

- Per accendere l'apparecchio a velocità bassa e costante, portare l'interruttore di accensione/spegnimento (1) sulla posizione 'I'.
- Per accendere l'apparecchio a velocità alta e costante, portare l'interruttore di accensione/spegnimento (1) sulla posizione 'II'.
- Per accendere l'apparecchio in modalità a impulsi, portare l'interruttore di accensione/spegnimento (1) sulla posizione 'P'.
- Per spegnere l'apparecchio, portare l'interruttore di accensione/spegnimento (1) sulla posizione 'O'.

Suggerimenti per un uso ottimale

- Spezzettare frutta e/o verdura. Controllare che i pezzetti di frutta e/o di verdura entrino nella caraffa.
- Togliere il coperchio alla caraffa.
- Inserire i pezzetti di frutta e/o di verdura nella caraffa.
- Montare il coperchio sulla caraffa.
- Montare l'inserto sul coperchio della caraffa.
- Inserire la spina di alimentazione nella presa a parete.
- Accendere l'apparecchio impostando l'interruttore di accensione/spegnimento sulla posizione richiesta. Il frullatore trita i pezzetti di frutta e/o verdura in pochi secondi. Maggiore è il tempo di accensione dell'apparecchio e più sottili saranno tritati i pezzetti di frutta e/o verdura.
- Se necessario, aggiungere altri pezzetti di frutta e/o verdura:
 - Ruotare l'inserto in senso antiorario per estrarlo dal coperchio della caraffa.
 - Se i pezzetti sono troppo grandi per l'apertura di alimentazione sul coperchio, spegnere l'apparecchio, togliere il coperchio e aggiungere i pezzi di frutta e/o verdura.
 - Montare il coperchio sulla caraffa.
 - Montare l'inserto sul coperchio della caraffa.
- Accendere l'apparecchio impostando l'interruttore di accensione/spegnimento sulla posizione richiesta. Il frullatore trita i pezzetti di frutta e/o verdura in pochi secondi.

II

Maggiore è il tempo di accensione dell'apparecchio e più sottili saranno tritati i pezzetti di frutta e/o verdura.

- Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio e staccare la spina di alimentazione dalla presa elettrica a parete.

Ricette per il frullatore

Frullato di albicocca e ananas

Ingredienti	Quantità
Albicocca (fresca, a dadini)	1
Ananas (schiacciato)	1/4 tazza
Fragole	6
Banana	1/2
Acqua	1/2 tazza
Latte scremato in polvere	1 cucchiaino
Semi di lino in polvere	1 cucchiaino (facoltativo)
Proteine in polvere	1 cucchiaino (facoltativo)

- Introdurre gli ingredienti nel frullatore.
- Miscelare gli ingredienti fino ad ottenere un frullato liscio e uniforme.
- Coprire il frullato e tenerlo in frigo per 1-2 ore per raffreddarlo.

Frappé tropicale

Ingredienti	Quantità
Fragole (surgelate)	4
Banana (surgelata)	1/2
Mango	1/2
Acqua	1 tazza
Piña colada	2 cucchiaini
Semi di lino in polvere	1 cucchiaino (facoltativo)
Proteine in polvere	1 cucchiaino (facoltativo)
Cubetti di ghiaccio	6

- Introdurre gli ingredienti nel frullatore.
- Miscelare gli ingredienti fino ad ottenere un frullato liscio e uniforme.
- Coprire il frullato e tenerlo in frigo per 1-2 ore per raffreddarlo.

Gazpacho

Ingredienti	Quantità
Pomodori (divisi in quarti)	4
Cetriolo (affettato)	1/2
Paprica verde (semi)	1/2
Cipolla (affettata)	1
Aglio	2 spicchi
Prezzemolo	4 rametti
Olio di oliva	2 cucchiaini
Aceto di vino	2 cucchiaini
Acqua fredda	1/2 tazza
Vino rosso	1/2 tazza
Salsa Worcestershire	1 cucchiaino
Salsa Tabasco	1/4 cucchiaino
Pepe	q.b.
Sale	q.b.

- Introdurre gli ingredienti nel frullatore.
- Miscelare gli ingredienti fino ad ottenere un frullato liscio e uniforme.
- Coprire il frullato e tenerlo in frigo per 1-2 ore per raffreddarlo.

Salsa al limone e aglio

Ingredienti	Quantità
Pomodoro	1
Limone (senza semi)	1
Aglio	2 spicchi
Semi di lino in polvere	2 cucchiaini
Semi di sedano	1/2 cucchiaino
Aceto di sidro	1/4 tazza
Acqua	1/2 tazza
Pepe	q.b.
Sale	q.b.

- Introdurre gli ingredienti nel frullatore.
- Miscelare gli ingredienti fino ad ottenere un frullato liscio e uniforme.
- Coprire il frullato e tenerlo in frigo per 1-2 ore per raffreddarlo.

Salsa messicana piccante

Ingredienti	Quantità
Pomodoro	4
Cipolla	1/2
Aglio	1 spicchio
Semi di lino in polvere	2 cucchiaini
Pepe di Cayenna macinato	1/8 cucchiaino

Coriandolo fresco tritato	3-4 cucchiari.
Aceto di sidro	1 cucchiaino
Salsa Tabasco	1/4 cucchiaino

- Introdurre gli ingredienti nel frullatore.
- Miscelare gli ingredienti fino ad ottenere un frullato liscio e uniforme.
- Coprire il frullato e tenerlo in frigo per 1-2 ore per raffreddarlo.

Pulizia e manutenzione

È necessario pulire l'apparecchio dopo ogni uso.

Avvertenza!

- Prima di eseguire interventi di pulizia e manutenzione, rimuovere la spina di alimentazione dalla presa a parete e attendere che l'apparecchio si raffreddi.
- Non immergere l'apparecchio in acqua o in altri liquidi.

Attenzione!

- Per pulire l'apparecchio non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi.
- Non utilizzare oggetti affilati per pulire l'apparecchio.
- Controllare l'apparecchio a intervalli regolari, verificando che non sia danneggiato.
- Pulire l'involucro con un panno morbido inumidito.
- Lavare la caraffa, il coperchio e l'inserito del coperchio in acqua saponosa.
- Sciacquare gli accessori in acqua corrente.
- Asciugare completamente gli accessori.
- Montare il coperchio sulla caraffa.
- Montare l'inserito sul coperchio della caraffa.
- Dopo la pulizia, collocare l'apparecchio nell'imballaggio originale.
- Riporre l'apparecchio in un luogo asciutto, al riparo dal gelo e fuori dalla portata dei bambini.

Pulizia delle lame (fig. E)

È necessario pulire le lame dopo ogni uso.

Avvertenza!

- Porre sempre la massima attenzione nel pulire le lame. Le lame sono estremamente affilate. Rischio di lesioni personali.
- Togliere l'anello in plastica (6) dal fondo della caraffa (2).
- Rimuovere le lame (5) e la guarnizione in gomma (7) dal fondo della caraffa (2).
- Pulire l'anello in plastica, la guarnizione e le lame in acqua saponosa.
- Asciugare completamente gli accessori.
- Montare le lame (5) e la guarnizione in gomma (7) sul fondo della caraffa (2).
- Montare l'anello in plastica (6) sul fondo della caraffa (2).

Clausola di esclusione della responsabilità

Soggetto a modifica; le specifiche possono subire variazioni senza preavviso.

II

Gratulerar!

Du har valt en apparat från Princess. Vårt mål är att kunna erbjuda kvalitetsprodukter med en smakfull design till ett överkomligt pris. Vi hoppas att du kommer att ha glädje av denna produkt i många år.

Anvisningar för användning

Anvisningarna för användning har sammanställts i motsvarande avsnitt. Gör dig hemmastadd med säkerhetsanvisningarna när du tar hjälp av bruksanvisningarna.

Säkerhetsanvisningar

Advarsel!

- Vid användning av nätmatade apparater, måste man alltid följa säkerhetsanvisningarna för att minska risken för brand, elektriska stötar och personskador.
- Använd inte apparaten nära badkar, duschar, bassänger eller andra kärl som innehåller vatten.
- Läs noggrant igenom hela handboken före användning.
- Den avsedda användningen beskrivs i denna handbok. Användning av varje tillbehör eller användning av varje funktion i denna apparat andra än de rekommenderade kan innebära risk för personskador.
- Behåll denna handbok för framtida behov.
- Barn bör övervakas för att säkerställa att de inte leker med apparaten.
- Om barn eller personer med fysiska, sensoriska, mentala eller motoriska problem eller personer som saknar erfarenhet och kunskap använder apparaten kan det innebära risker. Personer som ansvarar för deras säkerhet bör ge uttryckliga anvisningar eller övervaka användningen av apparaten.

Användning

- Stäng av apparaten innan du ansluter till eller kopplar ur denna från nätspänningen.
- Var försiktig vid användning av apparaten.
- Använd inte apparaten utomhus.

- Skydda alltid apparaten från vatten eller hög fuktighet.
- Använd inte apparaten om händerna är våta. Använd inte apparaten om du är barfota.
- Rör inte några rörliga delar. Håll långt hår och lösa kläder borta från de rörliga delarna.
- Dra nätkabeln med omtanke så att den inte hänger över vassa kanter och så att den inte kan fastna av misstag eller trampas på.
- Dra aldrig i nätkabeln när du ska lossa nätkontakten från nätuttaget. Håll nätkabeln borta från hetta, olja och skarpa kanter.
- Stäng av apparaten och vänta tills motorn slutar att låta innan du kopplar ur nätkontakten från nätspänningen.
- Ta inte bort någon del eller något tillbehör när nätkontakten är ansluten till nätuttaget. Lossa alltid först nätkontakten från nätuttaget.
- Om nätkabeln skulle skadas, dra då omedelbart ut nätkontakten ur nätuttaget. Ta aldrig i nätkabeln innan du dragit ut nätkontakten från nätuttaget.
- Lossa nätkontakten från nätuttaget när apparaten inte används, före montering eller demontering och före rengöring och underhåll.

Säkerhet för andra

- Låt inte barn eller personer som inte är insatta i anvisningarna använda apparaten.
- Låt inte barn eller djur komma nära arbetsytan. Låt inte barn eller djur vidröra apparaten eller nätkabeln. Noggrann övervakning är nödvändig när apparaten används i närheten av barn.

Efter användning

- Lossa nätkontakten från nätuttaget och låt apparaten svalna innan den lämnas oövakad och före utbyte, rengöring eller inspektion av någon del av apparaten.
- Förvara apparaten på en torr plats när den inte används. Se till att barn inte kommer åt förvarade apparater.

Inspektion och reparation

- Före användning, kontrollera apparaten med avseende på skadade eller defekta delar. Kontrollera apparaten med avseende på trasiga delar, skador på strömbrytare och andra förhållanden som kan påverka funktionen.
- Använd inte apparaten om någon del är skadad eller defekt.
- Låt varje skadad eller defekt del repareras eller bytas ut av en behörig reparatör.
- Försök aldrig avlägsna eller byta ut någon del annan än de som specificeras i denna handbok.
- Före användning, kontrollera nätkabeln med avseende på nötning och skador.
- Använd inte apparaten om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt. Om nätkabeln eller nätkontakten är skadad eller defekt, måste den bytas av tillverkaren eller behörig serviceverkstad.

Säkerhetsanvisningar för mixers

- Före användning, kontrollera alltid att spänningen i det använda nätuttaget överensstämmer med den som anges på märkplåten.
- Anslut apparaten till ett jordat vägguttag.
- Kontrollera att vatten inte kan komma i kontakt med nätkabelns stickkontakter.
- Placera apparaten på ett plant och stabilt underlag.
- Håll apparaten borta från värmekällor. Placera inte apparaten på varma ytor eller i närheten av öppen eld.
- Använd inte apparaten med en tom behållare.
- Montera alltid behållarlocket och insatsen till behållarlocket innan du slås på apparaten.
- Lämna inte apparaten påslagen i mer än tre minuter.
- Se upp för heta delar. Håll händerna borta från de rörliga delarna vid användning, rengöring och underhåll. I apparaten används en vass kniv i behållarens botten.
- Akta dig för heta delar. Vänta tills apparaten har svalnat innan du vidrör höljet och apparatens delar. Apparaten blir varm när den används.

- Var extra försiktig vid rengöring och underhåll. Var extra försiktig vid tömning av behållaren eller hantering av det vassa bladet.
- Lämna inte apparaten obevakad under användning.
- Om apparaten hamnar i vatten eller annan vätska, dra då omedelbart ut strömkontakten från nätspänningen och använd inte apparaten i gen.

Beskrivning (fig. A)

Din 212024 Princess mixer har designats för the följande tillämpningar:

- hacka och blanda frukt och grönsaker,
- förbereda smoothies, shakes och juicer,
- förbered kalla soppor,
- förbered dressings, dips och såser.

Apparaten är endast lämpad för hushållsbruk.

Advarsel!

- Apparaten har designats för blandning av kalla och ljumma ingredienser (max. 55 °C). Vi rekommenderar att apparaten inte används för blandning av heta vätskor och fasta ämnen för att undvika att behållarlocket plötsligt lossnar på grund av ångtrycket. Tryck fast behållarlocket med ena handen när du blandar ljumma vätskor för att undvika läckage.

1. På/av-brytare
2. Behållare
3. Behållarlock
4. Insats till behållarlock
5. Blad

Första användningen

Förberedelser

- Rengöra apparaten.
Se "Rengöring och underhåll".

Montering

Advarsel!

- Dra alltid ut nätkontakten från vägguttaget innan apparaten monteras.

Montering av behållaren (fig. B)

- Montera behållaren (2) på apparaten.
- Montera behållarlocket (3) på behållaren.
- Montera insatsen till behållarlocket (4) i behållarlocket (3).

På- och avslagning (fig. C)

Advarsel!

- Slå inte på apparaten när behållaren är tom (fig. D).
- Lämna inte apparaten påslagen i mer än tre minuter.
- För att slå på apparaten med kontinuerlig låg hastighet, ställ på/av-brytaren (1) i positionen 'I'.
- För att slå på apparaten med kontinuerlig hög hastighet, ställ på/av-brytaren (1) i positionen 'II'.
- För att slå på apparaten i pulsläge, ställ på/av-brytaren (1) i positionen 'P'.
- För att slå av apparaten, ställ på/av-brytaren (1) till positionen 'O'.

Tips för optimal användning

- Skär frukten och/eller grönsakerna i bitar. Kontrollera att frukt- och/eller grönsaksbitarna ryms i behållaren.
- Ta bort behållarlocket från behållaren.
- Lägg in frukten och/eller grönsakerna i behållaren.
- Montera behållarlocket på behållaren.
- Montera insatsen till behållarlocket i behållarlocket.
- Anslut nätkontakten till vägguttaget.
- Slå av apparaten genom att ställa på/av-brytaren i önskad position. Apparaten hackar frukt- och/eller grönsaksbitarna på några sekunder. Ju längre till apparaten är påslagen, desto finare hackas frukt- och/eller grönsaksbitarna.
- Om nödvändigt, lägg i fler bitar av frukt och/eller grönsaker:
 - Vrid insatsen till behållarlocket moturs för att ta bort insatsen till behållarlocket från behållarlocket.
 - Om bitarna är för stora för påfyllningsöppningen i behållarlocket, stäng då av apparaten, ta bort behållarlocket och lägg i frukt- och/eller grönsaksbitarna.

- Montera behållarlocket på behållaren.
- Montera insatsen till behållarlocket i behållarlocket.
- Slå av apparaten genom att ställa på/av-brytaren i önskad position. Apparaten hackar frukt- och/eller grönsaksbitarna på några sekunder. Ju längre till apparaten är påslagen, desto finare hackas frukt- och/eller grönsaksbitarna.
- Efter användning, stäng av apparaten och dra ut nätkontakten från vägguttaget.

Mixerrecept

Aprikos-ananas-smoothie

Ingredienser	Mängder
Aprikos (färsk, i tärningar)	1
Ananas (krossad)	1/4 kopp
Jordgubbar	6
Banan	1/2
Vatten	1/2 kopp
Skummjölkspulver	1 matsk.
Linfröpulver	1 tsk. (valfritt)
Proteinpulver	1 matsk. (valfritt)

- Lägg ingredienserna i mixern.
- Mixa ingredienserna tills de är mixade till en jämn, blandad substans.
- Täck över substansen och lämna den i kylskåpet i 1-2 timmar för avkyllning.

Tropisk shake

Ingredienser	Mängder
Jordgubbar (frysta)	4
Banan (frost)	1/2
Mango	1/2
Vatten	1 kopp
Piña colada	2 matsk.
Linfröpulver	1 tsk. (valfritt)
Proteinpulver	1 matsk. (valfritt)
Iskub	6

- Lägg ingredienserna i mixern.
- Mixa ingredienserna tills de är mixade till en jämn, blandad substans.
- Täck över substansen och lämna den i kylskåpet i 1-2 timmar för avkyllning.

Gazpacho

Ingredienser	Mängder
Tomat (delad i fyra delar)	4
Gurka (skivad)	1/2
Grön paprika (med frön)	1/2
Lök (skivad)	1
Vitlök	2 klyftor
Persilja	4 kvistar
Olivolja	2 matsk.
Vinäger	2 matsk.
Isvatten	1/2 kopp
Rödvin	1/2 kopp
Worcestershiresås	1 tsk.
Tabascosås	1/4 tsk.
Peppar	efter behov
Salt	efter behov

- Lägg ingredienserna i mixern.
- Mixa ingredienserna tills de är mixade till en jämn, blandad substans.
- Täck över substansen och lämna den i kylskåpet i 1-2 timmar för avkylning.

Citron-vitlöks-dressing

Ingredienser	Mängder
Tomat	1
Citron (inga frön)	1
Vitlök	2 klyftor
Linfröpulver	2 matsk.
Sellerifrön	1/2 tsk.
Cidervinäger	1/4 kopp
Vatten	1/2 kopp
Peppar	efter behov
Salt	efter behov

- Lägg ingredienserna i mixern.
- Mixa ingredienserna tills de är mixade till en jämn, blandad substans.
- Täck över substansen och lämna den i kylskåpet i 1-2 timmar för avkylning.

Stark mexikansk salsa

Ingredienser	Mängder
Tomat	4
Lök	1/2
Vitlök	1 klyfta
Linfröpulver	2 tsk.
Jordcayennepeppar	1/8 tsk.

Hackad färsk coriander	3-4 msk.
Cidervinäger	1 matsk.
Tabascosås	1/4 tsk.

- Lägg ingredienserna i mixern.
- Mixa ingredienserna tills de är mixade till en jämn, blandad substans.
- Täck över substansen och lämna den i kylskåpet i 1-2 timmar för avkylning.

Rengöring och underhåll

Apparaten måste rengöras efter varje användning.

Advarsel!

- Före varje rengöring eller underhåll, dra ut nätkontakten från vägguttaget och vänta tills apparaten har svalnat.
- Sänk inte ned apparaten i vatten eller någon annan vätska.

Försiktig!

- Använd inte aggressiva eller slipande rengöringsmedel vid rengöring av apparaten.
- Använd inte vassa föremål till att rengöra apparaten.
- Kontrollera apparaten regelbundet med avseende på eventuella skador.
- Rengör höljet med en mjuk, fuktig trasa.
- Rengör behållaren, behållarlocket och insatsen till behållarlocket i såpvatten.
- Skölj tillbehören i rinnande vatten.
- Torka tillbehören helt torra.
- Montera behållarlocket på behållaren.
- Montera insatsen till behållarlocket i behållarlocket.
- Sätt tillbaka apparaten i originalförpackningen efter rengöring.
- Förvara apparaten på en torr och frostfri plats, utom räckhåll för barn.

Rengöring av bladet (fig. E)

Bladet måste rengöras efter varje användning.

Advarsel!

- Var alltid försiktig när du rengör bladet. Bladet är mycket vasst. Risk för personskadorna.

-
- Ta bort plastringen (6) från behållarens botten (2).
 - Ta bort bladet (5) och gummitätningen (7) från behållarens botten (2).
 - Rengör plastringen, gummitätningen och bladet i såpvatten.
 - Torka tillbehören helt torra.
 - Montera bladet (5) och gummitätningen (7) i behållarens botten (2).
 - Montera plastringen (6) i behållarens botten (2).

Friskrivning

Specifikationer kan bli föremål för ändringar utan föregående meddelande.

Tillykke!

Du har købt et Princess apparat. Vi bestræber os på at levere kvalitetsprodukter med et stilfuldt design til en overkommelig pris. Vi håber, du vil få glæde af dette apparat i mange år.

Brugsanvisning

Brugsanvisningen er blevet inddelt i de tilsvarende afsnit. Gør dig bekendt med sikkerhedsinstruktionerne, når du læser brugsanvisningen.

Sikkerhedsinstruktioner

Advarsel!

- Når du bruger ældre apparater, skal de grundlæggende sikkerhedsinstruktioner altid følges, for at nedsætte risikoen for brand, elektrisk stød og personskader.
- Undlad at anvende apparatet nær badekar, brusere, vaske eller andre beholdere, som indeholder vand.
- Læs hele håndbogen omhyggeligt inden brug.
- Den påtænkte anvendelse er beskrevet i denne håndbog. Anvendelse af tilbehør, eller en af dette apparats funktioners ydeevne, udover hvad der er anbefalet, kan medføre risiko for personskade.
- Opbevar denne håndbog for senere brug.
- Der skal være opsyn med børn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.
- Anvendelsen af dette apparat af børn eller personer med fysiske, sansemæssige, mentale eller motoriske handicap eller med mangel på den nødvendige viden og erfaring kan forårsage ulykker. Personer, som er ansvarlige for deres sikkerhed, skal give udtrykkelige instruktioner eller overvåge anvendelsen af apparatet.

Anvendelse

- Sluk apparatet, inden det kobles til eller fra strømforsyningen.
- Vær altid forsigtig under brug af apparatet.
- Brug ikke apparatet udendørs.

- Apparatet skal altid beskyttes mod vand eller høj fugtighed.
- Apparatet må ikke betjenes med våde hænder. Apparatet må ikke betjenes, hvis du er barfodet.
- Undgå at berøre de bevægelige dele. Hold langt hår og løstsiddende tøj væk fra de bevægelige dele.
- Hold øje med netledningen, og sørg for, at den ikke hænger over kanten af bordpladen, og at den ikke sætter sig i klemme eller bliver snublet over.
- Træk ikke i netledningen for at koble netstikket fra strømforsyningen. Hold netledningen væk fra varme, olie og skarpe kanter.
- Sluk apparatet og vent indtil motoren holder op med at køre, inden netstikket tages ud af strømforsyningen.
- Fjern ikke dele eller tilbehør, når netstikket er koblet til strømforsyningen. Netstikket skal altid først tages ud af strømforsyningen.
- Hvis netledningen bliver beskadiget under brug, skal netstikket straks kobles fra strømforsyningen. Netledningen må ikke berøres, før netstikket er koblet fra strømforsyningen.
- Når apparatet ikke anvendes, skal netstikket tages ud af strømforsyningen, inden det monteres eller afmonteres, og inden det rengøres og vedligeholdes.

Andres sikkerhed

- Børn eller andre personer, som ikke er bekendt med disse instruktioner, må ikke bruge apparatet.
- Lad aldrig børn eller dyr komme i nærheden af arbejdsområdet. Lad aldrig børn eller dyr berøre apparatet eller netledningen. Stærkt opsyn er nødvendigt, når apparatet anvendes i nærheden af børn.

Efter brug

- Tag netstikket ud af strømforsyningen og lad apparatet køle af, inden det efterlades uden opsyn, og inden nogen af apparatets dele udskiftes, rengøres eller undersøges.
- Når apparatet ikke anvendes, skal det opbevares på et tørt sted. Sørg for, at børn ikke har adgang til opbevarede apparater.

Eftersyn og reparationer

- Inden apparatet anvendes, skal det kontrolleres for beskadigede eller defekte dele. Undersøg apparatet for beskadigede dele, afbrydere og andre forhold, som kan påvirke driften.
- Brug ikke apparatet, hvis nogen dele er beskadigede eller defekte.
- Eventuelt beskadigede eller defekte dele skal repareres eller udskiftes af en autoriseret reparatør.
- Forsøg aldrig på at fjerne eller udskifte dele, som ikke er nævnt i denne håndbog.
- Inden apparatet anvendes, skal netledningen kontrolleres for slitage.
- Brug ikke apparatet, hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt. Hvis netledningen eller netstikket er beskadiget eller defekt, skal det udskiftes af producenten eller en autoriseret reparatør.

Sikkerhedsinstruktioner for blendere

- Før brug skal det altid kontrolleres, at strømspændingen svarer til spændingen på apparatets typeskilt.
- Tilslut apparatet til en stikkontakt med jordforbindelse.
- Sørg for, at der ikke kan komme vand ind i netledningens stik.
- Sæt apparatet på en stabil flad overflade.
- Hold apparatet væk fra varmekilder. Stil ikke apparatet på varme overflader eller nær åben ild.
- Apparatet må ikke bruges med tom kande.
- Sæt altid kandens låg og toppen på, før du tænder for apparatet.
- Lad ikke apparatet køre i mere end 3 minutter ad gangen.
- Vær opmærksom på skarpe dele. Hold hænderne væk fra alle bevægelige dele under brug, rengøring og vedligeholdelse. Apparatet anvender en skarp kniv i bunden af kanden.
- Vær opmærksom på varme dele. Vent, til apparatet er kølet ned, før du berører huset og apparatets dele. Apparatet bliver varmt under brug.

- Vær særligt forsigtig under rengøring og vedligeholdelse. Vær ekstra forsigtig, når du tømmer kanden eller håndterer den skarpe kniv.
- Apparatet må aldrig være uden tilsyn under brugen.
- Hvis apparatet dryppes ned i vand eller anden væske, skal netledningen straks trækkes ud af stikkontakten. Brug ikke apparatet igen.

Beskrivelse (fig. A)

Din 212024 Princess blender er beregnet til de følgende anvendelser:

- hakning og mosning af frugter og grønsager,
 - tilberedning af smoothies, shakes og juicer,
 - tilberedning af kolde supper,
 - tilberedning af dressinger, dips og saucer.
- Apparatet er kun beregnet til hjemmebrug.

Advarsel!

- Apparatet er beregnet til at blande kolde og lunkne ingredienser (maks. 55 °C). Det anbefales, at man ikke anvender apparatet til at blande varme væsker og substanser for at undgå, at kandens låg pludselig flyver op fra kanden på grund af damptryk. Hold kandens låg nede med en hånd, når du blander lunkne væsker, for at undgå lækage.

1. Tænd/sluk-kontakt
2. Kande
3. Kandelåg
4. Kandelågets top
5. Kniv

Indledende brug

Klargøring

- Rengør apparatet.
Se "Rengøring og vedligeholdelse".

Montering

Advarsel!

- Fjern altid netstikket fra stikkontakten før montering.

Montering af kanden (fig. B)

- Monter kanden (2) på apparatet.
- Sæt kandens låg (3) på kanden (2).
- Sæt kandelågets top (4) på kandens låg (3).

Tænding og slukning (fig. C)

Advarsel!

- Tænd ikke for apparatet, mens kanden er tom (fig. D).
- Lad ikke apparatet køre i mere end 3 minutter ad gangen.

- For at tænde for apparatet med vedvarende lav hastighed, sæt tænd/sluk-kontakten (1) i positionen 'I'.
- For at tænde for apparatet med vedvarende høj hastighed, sæt tænd/sluk-kontakten (1) i positionen 'II'.
- For at tænde for apparatet med pulsfunction, sæt tænd/sluk-kontakten (1) i positionen 'P'.
- For at slukke apparatet, sæt tænd/sluk-kontakten (1) i positionen 'O'.

Tips for optimal anvendelse

- Skær frugt og/eller grønsager i stykker. Kontroller, at stykkerne af frugt og/eller grønsager passer ned i kanden.
- Fjern kandens låg fra kanden.
- Put stykkerne af frugt og/eller grønsager ned i kanden.
- Sæt kandens låg på kanden.
- Sæt kandelågets top på kandens låg.
- Sæt netstikket i stikkontakten.
- Tænd for apparatet ved at sætte tænd/sluk-kontakten til den ønskede position. Apparatet hakker stykkerne af frugt/ grønsager på få sekunder. Jo længere apparatet er tændt, jo finere stykker frugt/ grønsager opnår du.
- Om nødvendigt kan du tilføje mere frugt og/eller flere grønsager:
 - Drej kandelågets top mod uret for at tage kandelågets top af kandelåget.- Hvis stykkerne er for store til åbningen i kandens låg, så sluk for apparatet, fjern låget og put stykkerne af frugt og/eller grønsager i.
 - Sæt kandens låg på kanden.
 - Sæt kandelågets top på kandens låg.

- Tænd for apparatet ved at sætte tænd/ sluk-kontakten til den ønskede position. Apparatet hakker stykkerne af frugt/ grønsager på få sekunder. Jo længere apparatet er tændt, jo finere stykker frugt/ grønsager opnår du.
- Efter brug skal apparatet slukkes, og netstikket skal tages ud af stikkontakten.

Blenderopskrifter

Abrikos-ananassmoothie

Ingredienser	Mængde
Abrikos (friske, i tern)	1
Ananas (moset)	1/4 kopfuld
Jordbær	6
Banan	1/2
Vand	1/2 kopfuld
Skummetmælkpulver	1 spiseskefuld
Hørfrøpulver	1 teskefuld (valgfrit)
Proteinpulver	1 spiseskefuld (valgfrit)

- Put ingredienserne i blenderen.
- Blend ingredienserne indtil de er blevet til en jævn blanding.
- Dæk blandingen til og lad den stå 1-2 timer i køleskabet for at køle ned.

Tropisk shake

Ingredienser	Mængde
Jordbær (frosne)	4
Banan (frossen)	1/2
Mango	1/2
Vand	1 kopfuld
Piña colada	2 spiseskefulde
Hørfrøpulver	1 teskefuld (valgfrit)
Proteinpulver	1 spiseskefulde (valgfrit)
Isterninger	6

- Put ingredienserne i blenderen.
- Blend ingredienserne indtil de er blevet til en jævn blanding.
- Dæk blandingen til og lad den stå 1-2 timer i køleskabet for at køle ned.

Gazpacho

Ingredienser	Mængde
Tomat (i kvarte)	4
Agurk (i skiver)	1/2
Grøn peber (med frø)	1/2
Løg (i skiver)	1
Hvidløg	2 fed
Persille	4 stilke
Olivenolie	2 spiseskefulde
Vinedikke	2 spiseskefulde
Isvand	1/2 kopfuld
Rødvind	1/2 kopfuld
Worcestershire-sauce	1 teskefuld
Tabasco-sauce	1/4 teskefuld
Peber	efter behov
Salt	efter behov

- Put ingredienserne i blenderen.
- Blend ingredienserne indtil de er blevet til en jævn blanding.
- Dæk blandingen til og lad den stå 1-2 timer i køleskabet for at køle ned.

Citron-hvidløgss dressing

Ingredienser	Mængde
Tomater	1
Citroner (uden sten)	1
Hvidløg	2 fed
Hørfrøpulver	2 spiseskefulde
Sellerifrø	1/2 teskefuld
Cideredikke	1/4 kopfuld
Vand	1/2 kopfuld
Peber	efter behov
Salt	efter behov

- Put ingredienserne i blenderen.
- Blend ingredienserne indtil de er blevet til en jævn blanding.
- Dæk blandingen til og lad den stå 1-2 timer i køleskabet for at køle ned.

Stærk mexikansk salsa

Ingredienser	Mængde
Tomater	4
Løg	1/2
Hvidløg	1 fed
Hørfrøpulver	2 teskefuld
Stødt cayennepeber	1/8 teskefuld

Friskhakket koriander	3-4 spiseskefulde
Cideredikke	1 spiseskefuld
Tabasco-sauce	1/4 teskefuld

- Put ingredienserne i blenderen.
- Blend ingredienserne indtil de er blevet til en jævn blanding.
- Dæk blandingen til og lad den stå 1-2 timer i køleskabet for at køle ned.

Rengøring og vedligeholdelse

Apparatet skal gøres rent efter hver brug.

Advarsel!

- Fjern netstikket fra stikkontakten og vent, indtil apparatet er kølet af, før rengøring og vedligeholdelse.
- Sænk ikke apparatet ned i vand eller andre væsker.

Forsigtig!

- Brug ikke aggressive eller slibende rengøringsmidler for at rengøre apparatet.
- Brug ikke skarpe objekter for at rengøre apparatet.

- Kontroller apparatet med jævne mellemrum for mulige skader.
- Rengør huset med en blød, fugtig klud.
- Rengør kanden, kandens låg og kandelågets top i sæbevand.
- Skyl tilbehøret under rindende vand.
- Tør tilbehøret helt.
- Sæt kandens låg på kanden.
- Sæt kandelågets top på kandens låg.
- Efter rengøring sættes apparatet tilbage i den oprindelige emballage.
- Opbevar apparatet på et tørt og frostfrit sted og utilgængeligt for børn.

Rengøring af kniven (fig. E)

Kniven skal gøres rent efter hver brug.

Advarsel!

- Vær altid forsigtig, når du rengør kniven. Kniven er meget skarp. Risiko for personskader.

-
- Fjern plastikringen (6) fra kandens (2) bund.
 - Fjern kniven (5) og gummiforseglingsringen (7) fra kandens (2) bund.
 - Rengør plastikringen, gummiforseglingsringen og kniven i sæbevand.
 - Tør tilbehøret helt.
 - Monter kniven (5) og gummiforseglingsringen (7) i kandens (2) bund.
 - Monter plastikringen (6) i kandens (2) bund.

Ansvarsfraskrivelse

Afhængig af ændringer; specifikationerne kan ændres uden forudgående varsel.

Gratulerer!

Du har kjøpt et Princess-apparat. Målet vårt er å produsere kvalitetsprodukter med smakfull design til en rimelig pris. Vi håper du vil glede deg over dette apparatet i mange år.

Bruksanvisning

Bruksanvisningene er samlet i den tilsvarende delen. Gjør deg kjent med sikkerhetsinstruksjonene når du leser bruksanvisningen.

Sikkerhetsinstruksjoner

Advarsel!

- Når du bruker strømdrevne apparater, må du alltid følge de grunnleggende sikkerhetsinstruksjonene for å redusere risikoen for brann, elektrisk støt og personskader.
- Ikke bruk apparatet i nærheten av badekar, dusj, servant eller annet som inneholder vann.
- Les hele bruksanvisningen før bruk.
- Tiltenkt bruk er beskrevet i denne bruksanvisningen. Bruk av tilbehør eller annen bruk av apparatet enn det som er tiltenkt, kan forårsake risiko for personskader.
- Ta vare på denne bruksanvisningen for fremtidig referanse.
- Pass alltid på at barna ikke leker med apparatet.
- Det kan oppstå farlige situasjoner hvis dette apparatet brukes av barn eller personer med fysisk, følelsesmessig eller motorisk funksjonshemming, eller som mangler nødvendig kunnskap eller erfaring. Personer som har ansvar for disse menneskenes sikkerhet, må gi tydelige instruksjoner eller overvåke bruken av apparatet.

Bruk

- Slå av apparatet før du kobler det til eller fra nettkontakten.
- Vær alltid forsiktig når du bruker apparatet.
- Ikke bruk apparatet utendørs.
- Beskytt alltid apparatet mot vann eller høy fuktighet.
- Ikke bruk apparatet med våte hender. Ikke bruk apparatet når du er barbert.

- Ikke berør bevegelige deler. Hold langt hår og løse klær unna de bevegelige delene.
- Hånder strømledningen forsiktig slik at den ikke henger over kanten på arbeidsplaten slik at man kan bli hengende fast eller snuble i den.
- Trekk aldri i strømledningen for å dra støpselet ut av stikkkontakten. Hold strømledningen unna varme, olje og skarpe kanter.
- Slå av apparatet og vent til at motoren stopper før du trekker støpselet ut av nettkontakten.
- Ikke fjern deler eller tilbehør når støpselet sitter i stikkkontakten. Trekk alltid støpselet ut av stikkkontakten først.
- Dersom strømledningen blir skadet under bruk, trekk umiddelbart støpselet ut av stikkkontakten. Ikke berør strømledningen før du drar støpselet ut av stikkkontakten.
- Trekk støpselet ut av stikkkontakten når apparatet ikke er i bruk, før montering eller demontering og før rengjøring og vedlikehold.

Andre personers sikkerhet

- La aldri barn eller personer som ikke har lest denne bruksanvisningen, bruke apparatet.
- Ikke la barn eller dyr komme i nærheten av arbeidsområdet. Ikke la barn eller dyr berøre apparatet eller strømledningen. Vær ekstra oppmerksom når apparatet brukes i nærheten av barn.

Etter bruk

- Trekk støpselet ut av stikkkontakten og la apparatet avkjøles før du går fra det og før du skifter det ut, rengjør eller inspiserer deler av apparatet.
- Lagre apparatet på et tørt sted når det ikke er i bruk. Forsikre deg om at barn ikke har tilgang til lagrede apparater.

Inspeksjon og reparasjon

- Kontroller apparatet for skadede eller defekte deler før bruk. Inspiser apparatet for brudd på deler, skader på brytere og andre forhold som kan påvirke bruken.
- Bruk aldri apparatet hvis noen av delene er skadede eller defekte.
- La en autorisert reparatør skifte ut eller reparere skadede eller defekte deler.

- Prøv aldri å fjerne eller bytte andre deler enn de som er angitt i denne bruksanvisningen.
- Kontroller om strømledningen er slitt eller skadet før bruk.
- Ikke bruk apparatet dersom strømledningen eller støpselet er skadet eller defekt. Dersom strømledningen eller støpselet er skadet eller defekt, må de skiftes ut av produsenten eller en autorisert reparatør.

Sikkerhetsinstruksjoner for mikser

- Før bruk, kontroller at nettspenningen er den samme som den som er oppgitt på apparatets typeskilt.
- Koble apparatet til en jordet stikkontakt.
- Påse at det ikke kommer vann på kontakter til nettkabelen.
- Plasser apparatet på et stabilt og flatt underlag.
- Hold apparatet unna varmekilder. Ikke plasser apparatet på varme flater eller i nærheten av åpen ild.
- Ikke bruk apparatet med tom glassbeholder.
- Sett alltid glassbeholderlokk og lokkinnsats på før du slår på apparatet.
- Ikke la apparatet være slått på uavbrudt i mer enn tre minutter.
- Pass på vasse deler. Hold hendene unna bevegelige deler under bruk, rengjøring og vedlikehold. Apparatet er utstyrt med en vass kniv i bunnen av glassbeholderen.
- Pass på varme deler. Vent til apparatet er avkjølt før du tar på kabinettet og apparatdelene. Apparatet blir varm under bruken.
- Vær ekstra forsiktig ved rengjøring og vedlikehold. Vær ekstra forsiktig når du tømmer glassbeholderen eller håndterer den skarpe kniven.
- Hold oppsyn med apparatet under bruken.
- Når apparatet blir dypet under vann eller annen væske, koble straks fra nettpluggen fra nettkontakten og ikke bruk apparatet igjen.

Beskrivelse (fig. A)

Din 212024 Princess mikser er beregnet på for følgende anvendelser:

- hakke og mose frukt og grønnsaker,
 - tilberede softis, milkshakes og safter,
 - tilberede kalde supper,
 - tilberede dressing, dips og sauser.
- Apparatet er kun egnet for hjemmebruk.

Advarsel!

- Apparatet er beregnet på å blande kalde og lunkne ingredienser (opptil 55 °C). Det er anbefalt å bruke apparatet til å blande varme flytende eller faste ingredienser, for å unngå at glassbeholderlokket åpnes brått på grunn av damptrykk. Trykk glassbeholderlokket ned med hånden når du blander lunkne væsker, for å unngå lekkasje.

1. På/av-bryter
2. Glassbeholder
3. Glassbeholderlokk
4. Innsats for glassbeholderlokk
5. Kniv

Første gangs bruk

Klargjøring

- Rengjør apparatet. Se "Rengjøring og vedlikehold".

Montering

Advarsel!

- Før montering må du trekke støpslet ut av stikkontakten.

Montering av glassbeholderen (fig. B)

- Sett glassbeholderen (2) på apparatet.
- Sett glassbeholderlokket (3) på glassbeholder (2).
- Sett innsats til glassbeholderlokket (4) på glassbeholderlokket (3).

Slå på og av (fig. C)

Advarsel!

- Ikke slå på apparatet når glassbeholderen er tom (fig. D).
- Ikke la apparatet være slått på uavbrudt i mer enn tre minutter.

- For å slå på apparatet med permanent lav hastighet, sett på/av-bryteren (1) til stillingen 'I'.
- For å slå på apparatet med permanent høy hastighet, sett på/av-bryteren (1) til stillingen 'II'.
- For å slå på apparatet i pulsfunksjon, sett på/av-bryteren (1) til stillingen 'P'.
- For å slå av apparatet, sett på/av-bryteren (1) til stillingen 'O'.

Tips for optimal bruk

- Skjær frukt og/eller grønnsaker i biter. Påse at frukt- og/eller grønnsaksbiter passer inn i glassbeholderen.
- Ta av glassbeholderlokket fra glassbeholderen.
- Fyll på frukt- og/eller grønnsaksbitene inn i glassbeholderen.
- Sett glassbeholderlokket på glassbeholderen.
- Sett innsats til glassbeholderlokket på glassbeholderlokket.
- Sett støpselet i stikkkontakten.
- Slå på apparatet ved å sette på/av-bryter i den nødvendige stillingen. Apparatet hakker frukt- og/eller grønnsaksbitene i løpet av få minutter. Jo lengre apparatet er på, jo finere hakkes frukt- og/eller grønnsaksbitene.
- Om nødvendig, fyll på flere biter av frukt og/eller grønnsaker:
 - Vri innsatsen til glassbeholderlokket mot urviserens retning for å fjerne innsatsen fra glassbeholderlokket.
 - Hvis bitene er for store for påfyllings-åpningen i glassbeholderlokket, slå av apparatet og ta av glassbeholderlokket for å fylle på frukt og/eller grønnsakene.
 - Sett glassbeholderlokket på glassbeholderen.
 - Sett innsats til glassbeholderlokket på glassbeholderlokket.
- Slå på apparatet ved å sette på/av-bryter i den nødvendige stillingen. Apparatet hakker frukt- og/eller grønnsaksbitene i løpet av få minutter. Jo lengre apparatet er på, jo finere hakkes frukt- og/eller grønnsaksbitene.
- Etter bruk, slå av apparatet og trekk ut nettpluggen fra stikkkontakten.

Mikseroppskrifter

Aprikos-ananas smoothie

Ingredienser	Mengde
Aprikos (fersk, i terninger)	1
Ananas (knust)	1/4 kopp
Jordbær	6
Banan	1/2
Vann	1/2 kopp
Skummet melkepulver	1 spiseskje
Linfrøpulver	1 teskje (opsjon)
Proteinpulver	1 spiseskje (opsjon)

- Fyll alle ingredienser inn i mikseren.
- Miks alle ingredienser frem til de har en myk, blandet konsistens.
- Dekk over blandingen og sett den inn i kjøleskapet i 1-2 timer for avkjøling.

Tropical shake

Ingredienser	Mengde
Jordbær (frost)	4
Banan (frost)	1/2
Mango	1/2
Vann	1 kopp
Piña colada	2 spiseskjeer
Linfrøpulver	1 teskje (opsjon)
Proteinpulver	1 spiseskje (opsjon)
Isbiter	6

- Fyll alle ingredienser inn i mikseren.
- Miks alle ingredienser frem til de har en myk, blandet konsistens.
- Dekk over blandingen og sett den inn i kjøleskapet i 1-2 timer for avkjøling.

Gazpacho

Ingredienser	Mengde
Tomater (i fire båter)	4
Agurk (i skiver)	1/2
Grønn paprika (med frø)	1/2
Løk (i skiver)	1
Hvitløk	2 kryddermelikker
Persille	4 kvaster
Olivenolje	2 spiseskjeer
Vineddik	2 spiseskjeer
Isvann	1/2 kopp
Rødvin	1/2 kopp

Worcestershire-saus	1 teskje
Tabasco-saus	1/4 teskje
Pepper	etter behov
Salt	etter behov

- Fyll alle ingredienser inn i mikseren.
- Miks alle ingredienser frem til de har en myk, blandet konsistens.
- Dekk over blandingen og sett den inn i kjøleskapet i 1-2 timer for avkjøling.

Sitron-hvitløk dressing

Ingredienser	Mengde
Tomater	1
Sitron (uten kjerner)	1
Hvitløk	2 krydderelikker
Linfrøpulver	2 spiseskjeer
Sellerifrø	1/2 teskje
Epleeddik	1/4 kopp
Vann	1/2 kopp
Pepper	etter behov
Salt	etter behov

- Fyll alle ingredienser inn i mikseren.
- Miks alle ingredienser frem til de har en myk, blandet konsistens.
- Dekk over blandingen og sett den inn i kjøleskapet i 1-2 timer for avkjøling.

Hot Mexican salsa

Ingredienser	Mengde
Tomater	4
Løk	1/2
Hvitløk	1 krydderellik
Linfrøpulver	2 teskje
Knust cayennepepper	1/8 teskje
Hakket fersk koriander	3-4 spiseskje
Epleeddik	1 spiseskjeer
Tabasco-saus	1/4 teskje

- Fyll alle ingredienser inn i mikseren.
- Miks alle ingredienser frem til de har en myk, blandet konsistens.
- Dekk over blandingen og sett den inn i kjøleskapet i 1-2 timer for avkjøling.

Rengjøring og vedlikehold

Apparatet skal rengjøres etter hvert bruk.

Advarsel!

- Før rengjøring eller vedlikehold må du trekke støpselet ut av stikkontakten og vente til apparatet har kjølt seg ned.
- Ikke dypp apparatet ned i vann eller annen væske.

Forsiktig!

- Ikke bruk aggressive eller skurende rensedmidler til å rengjøre apparatet.
- Ikke bruk skarpe objekter til å rengjøre apparatet.
- Kontroller jevnlig om det er skader på apparatet.
- Rengjør kabinettet med en myk, fuktig klut.
- Rengjør glassbeholderen, glassbeholderlokket og innsatsen til glassbeholderlokket i såpevann.
- Skyll tilbehøret under rennende vann.
- Tørk tilbehøret fullstendig.
- Sett glassbeholderlokket på glassbeholderen.
- Sett innsats til glassbeholderlokket på glassbeholderlokket.
- Etter rengjøring bør apparatet oppbevares i den originale emballasjen.
- Oppbevar apparatet på et tørt og frostfritt sted som ikke er tilgjengelig for barn.

Rengjøring av kniven (fig. E)

Kniven skal rengjøres etter hvert bruk.

Advarsel!

- Vær alltid forsiktig når du rengjør apparatet. Kniven er meget vass. Fare for personskader.
- Fjern plastringen (6) fra bunnen av glassbeholderen (2).
- Fjern kniven (5) og pakningsringen av gummi (7) fra bunnen av glassbeholderen (2).
- Rengjør plastringen, pakningsringen av gummi og kniven med såpevann.
- Tørk tilbehøret fullstendig.

NO

-
- Monter kniven (5) og pakningsringen av gummi (7) på bunnen av glassbeholderen (2).
 - Monter plastringen (6) fra bunnen på glassbeholderen (2).

Ansvarsfraskrivelse

Gjenstand for endring; spesifikasjonene kan endres uten videre varsel.

NO

Onnittelut!

Olet hankkinut Princess-laitteen. Tavoittemme on tarjota tyylikkäästi suunniteltuja laatu tuotteita kohtuulliseen hintaan. Toivomme, että nautit laitteen käytöstä monen vuoden ajan.

Käyttöohjeet

Käyttöohjeet on kerätty vastaavaan osioon. Lue laitteen turvallisuusohjeet käyttöohjeisiin tutustumisen yhteydessä.

Turvallisuusohjeet

Varoitukset!

- Verkkovirralla toimivia laitteita käytettäessä on aina noudatettava perusturvallisuusohjeita tulipalon tai sähköiskun aiheuttaman loukkaantumisriskin vähentämiseksi.
- Älä käytä laitetta kylpyammeiden, suihkujen, pesuallaiden tai muiden vettä sisältävien astioiden lähellä.
- Lue käyttöohje huolellisesti läpi ennen laitteen käyttöönottoa.
- Laitteen käyttötarkoitus on kuvattu tässä käyttöoppaassa. Muiden kuin suositeltujen varusteiden käyttö tai toimenpiteiden suoritus voi aiheuttaa henkilövahinkovaaran.
- Säilytä käyttöohjeet tulevia käyttökertoja varten.
- Valvo aina lapsia varmistaaksesi, etteivät he leiki laitteella.
- Vaaratilanteita voi syntyä, jos laitetta käyttävät lapset tai henkilöt, joilla on fyysisiä, aistillisiä, henkisiä tai liikkumisrajoitteita tai joilla ei ole riittävää tuntemusta tai kokemusta. Heidän turvallisuudestaan vastaavien henkilöiden on ohjattava tai valvottava heitä laitteen käytössä.

Käyttö

- Kytke laite aina pois päältä ennen kuin kytket tai irrotat sen verkkovirrasta.
- Noudata aina varovaisuutta laitteen käytössä.
- Älä käytä laitetta ulkoilmassa.
- Suojaa laite aina vedeltä tai huomattavalta kosteudelta.

- Älä käytä laitetta märillä käsillä. Älä käytä laitetta avojaloin.
- Älä koske liikkuviin osiin. Pidä pitkät hiukset ja löysä vaatetus loitolla liikkuvista osista.
- Sijoita virtajohto huolellisesti niin, että se ei roiku työtason reunaa vasten eikä siihen voi vahingossa takertua tai kompastua.
- Älä vedä virtajohdosta silloin, kun irrotat pistokkeen verkkovirtalähteestä. Suojaa virtajohto kuumuudelta, öljyltä ja teräviltä reunoilta.
- Kytke laite pois päältä ja odota moottorin sammumista ennen kuin irrotat verkkopistokkeen verkkovirrasta.
- Älä irrota laitteen osia tai varusteita silloin, kun sen pistoke on kytkettyä verkkovirtalähteeseen. Irrota pistoke aina ensin verkkovirtalähteestä.
- Jos virtajohto vaurioituu käytön aikana, irrota pistoke välittömästi verkkovirtalähteestä. Älä kosketa virtajohtoa ennen kuin olet irrotanut pistokkeen verkkovirtalähteestä.
- Irrota pistoke verkkovirtalähteestä, kun laite ei ole käytössä, ennen kokoamista tai purkamista sekä ennen puhdistusta ja huoltoa.

Muiden turvallisuus

- Älä salli lasten tai muiden henkilöiden, jotka eivät tunne kyseisiä ohjeita, käyttää laitetta.
- Älä salli lasten tai eläinten tulla työskentelyalueen lähelle. Älä salli lasten tai eläinten koskea laitetta tai virtajohtoa. Kun laitetta käytetään lasten läheisyydessä, laitteen käyttöä on valvottava tarkasti.

Käytön jälkeen

- Irrota virtajohto verkkovirrasta ja anna laitteen jäähtyä ennen kuin jätät sen ilman valvontaa tai vaihdat, puhdistat tai tutkit mitään laitteen osaa.
- Säilytä laitetta kuivassa paikassa silloin, kun sitä ei käytetä. Varmista, etteivät lapset pääse varastoitujen laitteiden luo.

Tutkinta ja korjaukset

- Tarkasta laite ennen käyttöä vaurioituneiden tai viallisten osien varalta. Tutki laite rikkoutuneiden osien, vaurioituneiden kytkimien tai muiden vaurioiden osalta, jotka saattavat vaikuttaa sen toimintaan.
- Älä käytä laitetta, mikäli jokin osa on vaurioitunut tai viallinen.
- Korjauta tai vaihdata vaurioitunut tai viallinen osa valtuutetussa huoltopalvelussa.
- Älä koskaan yritä irrottaa tai vaihtaa mitään muuta osaa kuin tässä käyttöohjeessa on määritely.
- Tarkasta virtajohto ennen käyttöä kulumisen tai vaurioitumisen varalta.
- Älä käytä laitetta, mikäli virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen. Jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai viallinen, se tulee vaihdattaa laitteen valmistajalla tai valtuutetussa huoltopalvelussa.

Tehosekoittimien turvallisuusohjeet

- Tarkista aina ennen käyttöä, että verkkojännite vastaa laitteen tyyppikilven merkintöjä.
- Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.
- Varmista, ettei virtajohdon pistokkeisiin pääse vettä.
- Aseta laite vakaalle ja tasaiselle alustalle.
- Pidä laite kaukana lämpölähteistä. Älä aseta laitetta kuumille alustoille tai avotulien lähetyville.
- Älä käytä laitetta täyttöastian ollessa tyhjä.
- Aseta täyttöastian kansi ja kannen kiinnitin aina paikoilleen ennen laitteen kytkemistä päälle.
- Älä anna laitteen jäädä päälle yli kolmea minuuttia kerrallaan.
- Varo teräviä osia. Pidä kädet kaukana liikkuvista osista käytön, puhdistuksen ja huollon aikana. Laitteen täyttöastian pohjassa on terävä terä.
- Varo kuumia osia. Odota, kunnes laite on jäähtynyt ennen laitteen rungon ja osien koskettamista. Laite kuumenee käytön aikana.
- Ole erityisen varovainen puhdistuksen ja huollon aikana. Ole erityisen varovainen täyttöastian tyhjennyksen tai terävän terän käsittelyn aikana.

- Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.
- Jos laite upotetaan veteen tai muihin nesteisiin, irrota välittömästi pistoke verkkovirtalähteestä, älä käytä laitetta enää tämän jälkeen.

Kuvaus (kuva A)

212024 Princess-tehosekoittimesi on suunniteltu seuraaviin käyttötarkoituksiin:

- hedelmien ja vihannesten silppoaminen ja muserrus
 - smoothie-juomien, pirtelöiden ja mehujen valmistus
 - kylmien keittojen valmistus
 - kastikkeiden ja dippien valmistus.
- Laite sopii vain kotikäyttöön.

Varoitus!

- Laite on suunniteltu kylmien ja haaleiden aineksien sekoittamista varten (maks. 55 °C). Laitetta ei suositella kuumien nesteiden ja kiinteiden aineiden sekoittamiseen, sillä täyttöastian kansi voi tällöin irrota laitteesta äkkinäisesti höyrynpaineen vuoksi. Paina täyttöastian kantta kädellä haaleita nesteitä sekoittaessa, jotta nesteet eivät vuotaisi astiasta ulos.

1. On/off-kytkin
2. Täyttöastia
3. Täyttöastian kansi
4. Täyttöastian kannen pidike
5. Terä

Käyttöönotto

Valmistus

- Puhdista laite.
Lue kappale "Puhdistus ja ylläpito".

Kokoonpano

Varoitus!

- Ennen kokoamista on pistoke aina irrotettava verkkovirtalähteestä.

Täyttöastian asennus (kuva B)

- Asenna täyttöastia (2) laitteeseen.
- Asenna täyttöastian kansi (3) täyttöastiaan (2).
- Asenna täyttöastian kannen luukku (4) täyttöastian kanteen (3).

Kytkeminen päälle ja pois päältä (kuva C)

Varoitukset!

- Älä kytke laitetta päälle, jos täyttöastia on tyhjä (kuva D).
- Älä anna laitteen jäädä päälle yli kolmea minuuttia kerrallaan.
- Kytkeäksesi laitteen päälle alhaiselle jatkuvalla nopeudelle, aseta on/off-kytkin (1) 'I'-asentoon.
- Kytkeäksesi laitteen päälle korkealle jatkuvalla nopeudelle, aseta on/off-kytkin (1) 'II'-asentoon.
- Kytkeäksesi laitteen päälle sykäystilaan, aseta on/off-kytkin (1) 'P'-asentoon.
- Kytkeäksesi laitteen pois päältä, aseta on/off-kytkin (1) 'O'-asentoon.

Vinkkejä optimaalista käyttöä varten

- Leikkaa hedelmät ja/tai vihannekset paloiksi. Varmista, että hedelmä- ja/tai vihannespalat sopivat täyttöastiaan.
- Irrota täyttöastian kansi täyttöastiasta.
- Aseta hedelmä- ja/tai vihannespalat täyttöastiaan.
- Asenna täyttöastian kansi täyttöastiaan.
- Asenna täyttöastian kannen luukku täyttöastian kanteen.
- Aseta pistoke verkkovirtalähteeseen.
- Kytke laite päälle asettamalla on/off-kytkin vaadittuun asentoon. Laite pilkkoo hedelmä- ja/tai vihannespalat muutamassa sekunnissa. Mitä pitemmän aikaa laite on päällä, sitä hienommiksi hedelmä- ja/tai vihannespalat pilkkoutuvat.
- Lisää tarvittaessa hedelmä- ja/tai vihannespaloja:
 - Käännä täyttöastian kannen luukku vastapäivään poistaaksesi täyttöastian kannen luukun kannesta.

- Jos palat ovat liian suuria mahtuakseen kannen luukun aukosta, kytke laite pois päältä, irrota täyttöastian kansi ja lisää hedelmä- ja/tai vihannespalat.
- Asenna täyttöastian kansi täyttöastiaan.
- Asenna täyttöastian kannen luukku täyttöastian kanteen.
- Kytke laite päälle asettamalla on/off-kytkin vaadittuun asentoon. Laite pilkkoo hedelmä- ja/tai vihannespalat muutamassa sekunnissa. Mitä pitemmän aikaa laite on päällä, sitä hienommiksi hedelmä- ja/tai vihannespalat pilkkoutuvat.
- Kytke laite aina pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen.

Tehosekoittimen reseptejä

Aprikoosi-ananas smoothie

Ainekset	Määrä
Aprikoosi (tuore, paloitteltu)	1
Ananas (murska)	1/4 kuppia
Mansikka	6
Banaani	1/2
Vesi	1/2 kuppia
Rasvaton maitojauhe	1 rkl
Pellavansiemenjauhe	1 tl (valinnainen)
Proteiinijauhe	1 rkl (valinnainen)

- Aseta ainekset sekoittimeen.
- Sekoita aineksia, kunnes ne sekoittuvat tasaiseksi sekoitukseksi.
- Suojaa sekoitus ja anna sen jäähtyä jääkaapissa 1-2 tuntia.

Trooppinen pirtelö

Ainekset	Määrä
Mansikka (pakaste)	4
Banaani (pakaste)	1/2
Mango	1/2
Vesi	1 kuppi
Piña colada	2 rkl
Pellavansiemenjauhe	1 tl (valinnainen)
Proteiinijauhe	1 rkl (valinnainen)
Jääkuutio	6

- Aseta ainekset sekoittimeen.
- Sekoita aineksia, kunnes ne sekoittuvat tasaiseksi sekoitukseksi.
- Suojaa sekoitus ja anna sen jäähtyä jääkaapissa 1-2 tuntia.

Gazpacho

Ainekset	Määrä
Tomaatti (halkaistu neljään osaan)	4
Kurkku (viipaloitu)	1/2
Vihreä paprika (siemenillä)	1/2
Sipuli (viipaloitu)	1
Valkosipuli	2 kynttä
Persilja	4 oksaa
Oliiviöljy	2 rkl
Viinietikka	2 rkl
Jäävesi	1/2 kuppia
Punaviini	1/2 kuppia
Worcestershire-kastike	1 tl
Tabasco-kastike	1/4 tl
Pippuri	tarpeen mukaan
Suola	tarpeen mukaan

- Aseta ainekset sekoittimeen.
- Sekoita aineksia, kunnes ne sekoittuvat tasaiseksi sekoitukseksi.
- Suojaa sekoitus ja anna sen jäähtyä jääkaapissa 1-2 tuntia.

Sitruuna-valkosipuli kastike

Ainekset	Määrä
Tomaatti	1
Sitruuna (ei siemeniä)	1
Valkosipuli	2 kynttä
Pellavansiemenjauhe	2 rkl
Sellerin siemen	1/2 tl
Siiderietikka	1/4 kuppia
Vesi	1/2 kuppia
Pippuri	tarpeen mukaan
Suola	tarpeen mukaan

- Aseta ainekset sekoittimeen.
- Sekoita aineksia, kunnes ne sekoittuvat tasaiseksi sekoitukseksi.
- Suojaa sekoitus ja anna sen jäähtyä jääkaapissa 1-2 tuntia.

Tulinen meksikolainen kastike

Ainekset	Määrä
Tomaatti	4
Sipuli	1/2
Valkosipuli	1 kynsi
Pellavansiemenjauhe	2 tl
Jauhettu Cayenne-pippuri	1/8 tl
Silpottu tuore korianteri	3-4 rkl
Siiderietikka	1 rkl
Tabasco-kastike	1/4 tl

- Aseta ainekset sekoittimeen.
- Sekoita aineksia, kunnes ne sekoittuvat tasaiseksi sekoitukseksi.
- Suojaa sekoitus ja anna sen jäähtyä jääkaapissa 1-2 tuntia.

Puhdistus ja ylläpito

Laitte on puhdistettava jokaisen käyttökerran jälkeen.

Varoitus!

- Irrota pistoke verkkovirtalähteestä ennen puhdistusta tai huoltoa ja odota, kunnes laite jäähtyy.
- Älä upota laitetta veteen tai muihin nesteisiin.

Huomio!

- Älä käytä voimakkaita tai kuluttavia puhdistusaineita laitteen puhdistukseen.
- Älä käytä teräviä esineitä laitteen puhdistamiseen.
- Tarkista laite säännöllisesti mahdollisten vaurioiden varalta.
- Puhdista laitteen ulkokuori kostealla ja pehmeällä pyyhkeellä.
- Puhdista täyttöastia, täyttöastian kansi ja kannen luukku saippuavedellä.
- Huuhtele lisävarusteet juoksevan veden alla.
- Kuivaa lisävarusteet huolellisesti.
- Asenna täyttöastian kansi täyttöastian.
- Asenna täyttöastian kannen luukku täyttöastian kanteen.
- Aseta laite puhdistuksen jälkeen sen alkuperäiseen pakkaukseen.
- Säilytä laitetta kuivassa paikassa, jossa se ei voi jäättyä ja jossa se on lasten ulottumattomissa.

Terän puhdistus (kuva E)

Terä on puhdistettava jokaisen käyttökerran jälkeen.

Varoitus!

- Noudata aina varovaisuutta terää puhdistaessa. Terä on hyvin terävä. Henkilövahinkovaara.
- Poista muovirengas (6) täyttöastian (2) pohjasta.
- Poista terä (5) ja kumitiiviste (7) täyttöastian (2) pohjasta.
- Puhdista muovirengas, kumitiiviste ja terä saippuavedellä.
- Kuivaa lisävarusteet huolellisesti.
- Asenna terä (5) ja kumitiiviste (7) täyttöastian (2) pohjaan.
- Asenna muovirengas (6) täyttöastian (2) pohjaan.

Vastuuvapauslauseke

Ominaisuuksia voidaan muuttaa ilman erillistä ilmoitusta.

Parabéns!

Adquiriu um aparelho Princess. O nosso objectivo é fornecer produtos de qualidade com um design atraente e a um preço acessível. Esperamos que desfrute deste aparelho durante muitos anos.

Instruções de utilização

As instruções de utilização foram reunidas na secção correspondente. Familiarize-se com as instruções de segurança quando consultar as instruções de utilização.

Instruções de segurança

Advertência!

- Durante a utilização de aparelhos alimentados por corrente eléctrica, terá de seguir sempre as instruções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque eléctrico e ferimentos pessoais.
- Não utilize o aparelho próximo de banheiras, chuveiros, lavatórios ou outros recipientes que contenham água.
- Leia atentamente todo o manual antes de utilizar.
- A utilização prevista para o aparelho é descrita neste manual. A utilização de qualquer acessório ou a realização de qualquer operação com este aparelho para além das recomendadas poderá resultar em risco de ferimentos pessoais.
- Guarde este manual para futura referência.
- Vigie sempre as crianças para que não brinquem com o aparelho.
- A utilização deste aparelho por crianças ou pessoas com incapacidade física, sensorial, mental ou motora, assim como a falta dos conhecimentos e experiência necessários podem criar situações de perigo. As pessoas responsáveis pela sua segurança devem facultar instruções explícitas ou supervisionar a utilização do aparelho.

Utilização

- Desligue o aparelho no interruptor antes de ligar ou desligar da tomada de corrente eléctrica.
- Tenha sempre cuidado durante a utilização do aparelho.
- Não utilize o aparelho no exterior.
- Proteja sempre o aparelho de água ou humidade excessiva.
- Não utilize o aparelho com as mãos húmidas. Não utilize o aparelho com os pés descalços.
- Não toque nas peças em movimento. Mantenha cabelo comprido e vestuário solto afastado das peças em movimento.
- Oriente cuidadosamente o cabo de alimentação de modo a garantir que não fica pendurado na extremidade de uma bancada de trabalho e que não pode ser acidentalmente pisado ou puxado.
- Nunca puxe pelo cabo para desligar a ficha da tomada. Mantenha o cabo de alimentação afastado de calor, óleo e extremidades afiadas.
- Desligue o aparelho e aguarde que o motor pare de funcionar antes de desligar a ficha da tomada.
- Não retire qualquer peça ou acessório com a ficha ligada na tomada. Desligue sempre primeiro a ficha da tomada.
- Se o cabo de alimentação se danificar durante a utilização, desligue imediatamente a ficha da tomada. Não toque no cabo de alimentação antes de desligar a ficha da tomada.
- Desligue a ficha da tomada quando o aparelho não estiver a ser utilizado, antes de montar ou desmontar e antes de limpar e proceder à manutenção.

Segurança de terceiros

- Não permita a utilização do aparelho por crianças ou qualquer pessoa não familiarizada com estas instruções.
- Não permita que crianças ou animais se aproximem da área de trabalho. Não permita que crianças ou animais toquem no aparelho ou no cabo de alimentação. É necessária supervisão sempre que o aparelho seja utilizado próximo de crianças.

Após a utilização

- Desligue a ficha da tomada e deixe o aparelho arrefecer antes de o deixar sem vigilância e antes de substituir, limpar ou inspeccionar quaisquer peças do mesmo.
- Quando não estiver a utilizar o aparelho, guarde-o num local seco. Certifique-se de que as crianças não têm acesso a aparelhos armazenados.

Inspeção e reparações

- Antes de utilizar, verifique se o aparelho possui peças danificadas ou com defeito. Inspeccione o aparelho quanto a peças partidas, danos em interruptores e outras condições que possam afectar o seu funcionamento.
- Não utilize o aparelho se este possuir qualquer peça danificada ou com defeito.
- Solicite a reparação ou substituição de qualquer peça danificada ou com defeito a um agente autorizado.
- Nunca tente remover ou substituir quaisquer peças para além das indicadas neste manual.
- Antes de utilizar, verifique se o cabo de alimentação apresenta desgaste ou danos.
- Não utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou apresentarem defeitos. Se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados ou apresentarem defeitos, deverão ser substituídos pelo fabricante ou um agente autorizado.

Instruções de segurança para liquidificadores

- Antes de utilizar, assegure-se de que a voltagem de rede corresponde à indicada na placa de identificação do aparelho.
- Ligue o aparelho a uma tomada de parede com ligação à terra.
- Certifique-se de que não entra água para os pinos de contacto das fichas do cabo de alimentação.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície estável e plana.
- Mantenha o aparelho afastado de fontes de calor. Não coloque o aparelho sobre superfícies quentes ou próximo de chamas a descoberto.

- Não utilize o aparelho com o jarro vazio.
- Coloque sempre a tampa do jarro e respectivo encaixe antes de ligar o aparelho.
- Não deixe o aparelho ligado continuamente durante mais de três minutos.
- Tenha cuidado com as peças afiadas. Mantenha as mãos afastadas das peças em movimento durante a utilização, bem como durante os procedimentos de limpeza e manutenção. O aparelho usa uma lâmina na parte inferior do jarro.
- Tenha cuidado com as peças quentes. Aguarde até que o aparelho tenha arrefecido antes de tocar no corpo ou nas peças do mesmo. O aparelho aquece durante a sua utilização.
- Tenha muito cuidado durante a limpeza e manutenção. Tenha muito cuidado ao esvaziar o jarro ou ao manusear a lâmina afiada.
- Não deixe o aparelho sem supervisão durante a respectiva utilização.
- Se o aparelho for mergulhado em água ou outros líquidos, desligue imediatamente a ficha da tomada e não volte a utilizar o aparelho.

Descrição (fig. A)

O seu liquidificador 212024 Princess foi concebido para as seguintes aplicações.

- cortar e misturar frutas e vegetais,
- preparar smoothies, batidos e sumos,
- preparar sopas frias,
- preparar molhos para saladas e outros alimentos.

O aparelho é adequado apenas para utilização doméstica.

Advertência!

- O aparelho foi concebido para misturar ingredientes frios e mornos (máx. 55 °C). Não se recomenda a utilização do aparelho para misturar líquidos e sólidos quentes para evitar que a tampa do jarro seja abruptamente projectada devido à pressão criada pelo vapor. Mantenha a tampa do jarro pressionada com a mão durante a mistura de líquidos mornos para evitar fugas.

1. Interruptor de ligar/desligar
2. Jarro
3. Tapa do jarro
4. Encaixe da tapa do jarro
5. Lâmina

Utilização inicial

Preparação

- Limpe o aparelho.
Consulte "Limpeza e manutenção".

Montagem

Advertência!

- Antes de montar, retire sempre a ficha da tomada de parede.

Montagem do jarro (fig. B)

- Monte o jarro (2) no aparelho.
- Coloque a tapa (3) no jarro (2).
- Insira o encaixe (4) na tapa (3) do jarro.

Ligação e desligação (fig. C)

Advertência!

- Não ligue o aparelho com o jarro vazio (fig. D).
- Não deixe o aparelho ligado continuamente durante mais de três minutos.
- Para ligar o aparelho a uma velocidade baixa contínua, coloque o interruptor de ligar/desligar (1) na posição "I".
- Para ligar o aparelho a uma velocidade alta contínua, coloque o interruptor de ligar/desligar (1) na posição "II".
- Para ligar o aparelho no modo de impulsos, coloque o interruptor de ligar/desligar (1) na posição "P".
- Para desligar o aparelho, coloque o interruptor de ligar/desligar (1) na posição "O".

Sugestões para uma utilização ideal

- Corte a fruta e/ou vegetais em pedaços. Certifique-se de que as peças de fruta e/ou vegetais cabem no jarro.

- Retire a tapa do jarro.
- Coloque os pedaços de fruta e/ou vegetais no jarro.
- Coloque a tapa no jarro.
- Insira o encaixe na tapa do jarro.
- Insira a ficha na tomada de parede.
- Ligue o aparelho, colocando o interruptor de ligar/desligar na posição pretendida.
O aparelho corta os pedaços de fruta e/ou vegetais em poucos segundos. Quanto mais tempo o aparelho permanecer ligado, mais finos ficarão os pedaços de fruta e/ou vegetais.
- Se necessário, adicione mais peças de fruta e/ou vegetais:
 - Rode o encaixe da tapa do jarro para a esquerda para removê-lo da respectiva tapa.
 - Se os pedaços forem demasiado grandes para a abertura de enchimento da tapa do jarro, desligue o aparelho, retire a tapa do jarro e adicione as peças de fruta e/ou vegetais.
 - Coloque a tapa no jarro.
 - Insira o encaixe na tapa do jarro.
- Ligue o aparelho, colocando o interruptor de ligar/desligar na posição pretendida.
O aparelho corta os pedaços de fruta e/ou vegetais em poucos segundos. Quanto mais tempo o aparelho permanecer ligado, mais finos ficarão os pedaços de fruta e/ou vegetais.
- Após a utilização, desligue o aparelho no interruptor e retire a ficha da tomada.

Receitas para liquidificador

Smoothie de ananás/damasco

Ingredientes	Quantidade
Damasco (fresco, em cubos)	1
Ananás (esmagado)	1/4 copo
Morango	6
Banana	1/2
Água	1/2 copo
Leite em pó desnatado	1 colher de sopa
Linhaça em pó	1 colher de sopa (opção)
Proteína em pó	1 colher de sopa (opção)

- Coloque os ingredientes no liquidificador.
- Misture os ingredientes até obter uma mistura suave.
- Cubra a mistura e deixe-a no frigorífico durante 1 a 2 horas para arrefecer.

Batido tropical

Ingredientes	Quantidade
Morango (congelado)	4
Banana (congelada)	1/2
Manga	1/2
Água	1 copo
Pina colada	2 colheres de sopa
Linhaça em pó	1 colher de sopa (opção)
Proteína em pó	1 colher de sopa (opção)
Cubo de gelo	6

- Coloque os ingredientes no liquidificador.
- Misture os ingredientes até obter uma mistura suave.
- Cubra a mistura e deixe-a no frigorífico durante 1 a 2 horas para arrefecer.

Gazpacho

Ingredientes	Quantidade
Tomate (esquartejado)	4
Pepino (fatiado)	1/2
Pimento verde (com sementes)	1/2
Cebola (fatiada)	1
Alho	2 cravinhos
Salsa	4 rebentos
Azeite	2 colheres de sopa
Vinagre de vinho	2 colheres de sopa
Cubo de gelo	1/2 copo
Vinho tinto	1/2 copo
Molho Worcestershire	1 colher de sopa
Molho de tabasco	1/4 colher de sopa
Pimenta	qb.
Sal	qb.

- Coloque os ingredientes no liquidificador.
- Misture os ingredientes até obter uma mistura suave.
- Cubra a mistura e deixe-a no frigorífico durante 1 a 2 horas para arrefecer.

Molho de alho e limão para salada

Ingredientes	Quantidade
Tomate	1
Limão (sem pevides)	1
Alho	2 cravinhos
Linhaça em pó	2 colheres de sopa
Sementes de aipo	1/2 colher de sopa
Vinagre de sidra	1/4 copo
Água	1/2 copo
Pimenta	qb.
Sal	qb.

- Coloque os ingredientes no liquidificador.
- Misture os ingredientes até obter uma mistura suave.
- Cubra a mistura e deixe-a no frigorífico durante 1 a 2 horas para arrefecer.

Molho picante mexicano

Ingredientes	Quantidade
Tomate	4
Cebola	1/2
Alho	1 cravinho
Linhaça em pó	2 colheres de sopa
Pimenta caiena moída	1/8 colher de sopa
Coentro fresco cortado	3-4 colheres de sopa
Vinagre de sidra	1 colher de sopa
Molho de tabasco	1/4 colher de sopa

- Coloque os ingredientes no liquidificador.
- Misture os ingredientes até obter uma mistura suave.
- Cubra a mistura e deixe-a no frigorífico durante 1 a 2 horas para arrefecer.

Limpeza e manutenção

O aparelho deve ser limpo após cada utilização.

Advertência!

- Antes de limpar ou proceder à manutenção, desligue sempre a ficha da tomada de parede e aguarde até o aparelho arrefecer.
- Não mergulhe o aparelho em água ou outros líquidos.

Atenção!

- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos para limpar o aparelho.
- Não utilize objectos pontiagudos para limpar o aparelho.
- Verifique regularmente o aparelho quanto a possíveis danos.
- Limpe o corpo do aparelho com um pano macio humedecido.
- Lave o jarro, a tampa e o encaixe da tampa em água com detergente.
- Enxágue todos os acessórios sob água corrente.
- Seque bem os acessórios.
- Coloque a tampa no jarro.
- Insira o encaixe na tampa do jarro.
- Depois de limpar, coloque o aparelho na embalagem original.
- Guarde o aparelho num local seco, isento de gelo e longe do alcance das crianças.

Limpeza da lâmina (fig. E)

A lâmina deve ser limpa após cada utilização.

Advertência!

- Tenha sempre cuidado ao limpar a lâmina. A lâmina está muito afiada. Risco de ferimentos pessoais.
- Retire o anel de plástico (6) da parte inferior do jarro (2).
- Retire a lâmina (5) e o anel vedante de borracha (7) da parte inferior do jarro (2).
- Lave o anel de plástico, o anel vedante de borracha e a lâmina em água com detergente.
- Seque bem os acessórios.
- Monte a lâmina (5) e o anel vedante de borracha (7) na parte inferior do jarro (2).
- Monte o anel de plástico (6) na parte inferior do jarro (2).

Declinação de responsabilidade

Sujeito a alterações; as especificações podem ser alteradas sem aviso prévio.

Θερμά συγχαρητήρια!

Έχετε αγοράσει μια συσκευή της Princess. Στόχος μας είναι να σας παρέχουμε ποιοτικά προϊόντα με ωραίο σχεδιασμό σε οικονομικές τιμές. Ελπίζουμε να απολαύσετε τη χρήση αυτής της συσκευής για πολλά χρόνια.

Οδηγίες χρήσης

Οι οδηγίες χρήσεως έχουν συλλεχτεί στον αντίστοιχο τομέα. Εξοικειωθείτε με τις οδηγίες ασφαλείας όταν συμβουλευέστε τις οδηγίες χρήσεως.

Οδηγίες ασφαλείας

Προειδοποίηση!

- Κατά τη χρήση συσκευών που τροφοδοτούνται με ηλεκτρικό ρεύμα, θα πρέπει πάντα να λαμβάνονται υπόψη οι βασικές οδηγίες ασφαλείας για τον περιορισμό του κινδύνου πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και σωματικών βλαβών.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουσιέρες, νιπτήρες ή άλλα σκάφη που περιέχουν νερό.
- Διαβάστε με προσοχή ολόκληρο τον εγχειρίδιο οδηγιών πριν τη χρήση.
- Η ενδεδειγμένη χρήση περιγράφεται σε αυτό το εγχειρίδιο. Η χρήση οποιουδήποτε εξαρτήματος ή η εκτέλεση οποιαδήποτε λειτουργίας με αυτή τη συσκευή εκτός των συνιστώμενων μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο τραυματισμού.
- Φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση.
- Τα παιδιά πρέπει να βρίσκονται πάντα κάτω από επίβλεψη για να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Η χρήση αυτής της συσκευής από παιδιά ή άτομα με μια σωματική, αισθητήρια, διανοητική ή κινητική ανικανότητα ή με έλλειψη απαραίτητης γνώσης και εμπειρίας μπορεί να προκαλέσει κίνδυνο. Τα άτομα υπεύθυνα για την ασφάλεια τους πρέπει να δώσουν λεπτομερές οδηγίες ή να παρατηρήσουν τη χρήση της συσκευής.

Χρήση

- Σβήστε τη συσκευή πριν την συνδέσετε ή αποσυνδέσετε από την παροχή ρεύματος.
- Προσέχετε πάντα όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή.
- Αποφύγετε την χρήση της συσκευής εξωτερικά.
- Να φυλάσσετε πάντα τη συσκευή μακριά από το νερό ή την υπερβολική υγρασία.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είναι βρεγμένα τα χέρια σας. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν είστε ξυπόλητοι.
- Μην αγγίζετε τα κινούμενα μέρη. Κρατάτε τα μακριά μαλλιά και τα χαλαρά ενδύματα μακριά από τα κινούμενα εξαρτήματα.
- Χειριστείτε με προσοχή το καλώδιο ηλεκτρικού ρεύματος να μην κρέμεται πάνω από την άκρη κάποιας επιφάνειας εργασίας ώστε να μην μπορεί να πιαστεί κατά λάθος και να μη σκοντάφτετε σε αυτό.
- Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο ρεύματος για να το αποσυνδέσετε από τη κεντρική παροχή. Φροντίστε το καλώδιο κεντρικής παροχής να παραμένει μακριά από τη θερμότητα, τα λάδια και από αιχμηρές ακμές.
- Σβήστε τη συσκευή και περιμένετε να σταματήσει τελείως το μοτέρ πριν αποσυνδέσετε το βύσμα κεντρικής παροχής από την πρίζα.
- Μην αφαιρείτε κανένα μέρος ή εξάρτημα όταν το βύσμα κεντρικής παροχής είναι συνδεδεμένο στη παροχή. Να αποσυνδέσετε πάντα πρώτα το βύσμα παροχής ρεύματος από τη παροχή.
- Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος υποστεί ζημιά κατά τη χρήση του, αποσυνδέστε το βύσμα παροχής ρεύματος αμέσως από τη παροχή. Μην αγγίζετε το καλώδιο παροχής ρεύματος πριν αποσυνδέσετε το βύσμα από την παροχή.
- Αποσυνδέστε το βύσμα παροχής από τη παροχή όταν η συσκευή δεν είναι σε χρήση, πριν την συναρμολόγηση ή την αποσυναρμολόγηση και πριν το καθαρισμό και την συντήρηση.

Ασφάλεια άλλων

- Μην επιτρέπτε σε μικρά παιδιά ή σε άτομα που δεν έχουν διαβάσει το εγχειρίδιο οδηγιών να χρησιμοποιήσουν τη συσκευή.

- Μην επιτρέπετε τα παιδιά ή τα ζώα να έρθουν κοντά στη περιοχή εργασίας. Μην επιτρέπετε τα παιδιά ή τα ζώα να ακουμπήσουν τη συσκευή ή το καλώδιο παροχής ρεύματος. Όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε παιδιά, πρέπει να τα επιτηρείτε στενά.

Μετά τη χρήση

- Αποσυνδέστε το βύσμα παροχής από τη παροχή και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει πριν την αφήσετε χωρίς επιτήρηση και πριν αντικαταστήσετε, καθαρίσετε ή επιθεωρήσετε οποιαδήποτε τμήματά της.
- Αποθηκεύστε τη συσκευή σε ένα στεγνό μέρος όταν δεν τη χρησιμοποιείτε. Βεβαιωθείτε ότι τα παιδιά δεν έχουν πρόσβαση στις αποθηκευμένες συσκευές.

Έλεγχος και επισκευές

- Πριν τη χρήση, ελέγξτε τη συσκευή για τυχόν φθαρμένα ή ελαττωματικά εξαρτήματα. Επιθεωρήστε τη συσκευή για σπασμένα μέρη, φθορά στους διακόπτες και άλλες συνθήκες που μπορεί να επηρεάσουν τη λειτουργία.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν κάποιος εξαρτημά της έχει πάθει ζημιά ή παρουσιάζει ελάττωμα.
- Ζητήστε από εξουσιοδοτημένο συνεργείο επισκευής την επισκευή ή την αντικατάσταση όλων των φθαρμένων ή ελαττωματικών εξαρτημάτων.
- Μην επιχειρήσετε ποτέ να αφαιρέσετε ή να αντικαταστήσετε εξαρτήματα εκτός αυτών που προσδιορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο.
- Πριν τη χρήση, ελέγξτε το καλώδιο παροχής για φθορά ή ζημιά.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή αν το καλώδιο παροχής ρεύματος έχει πάθει ζημιά ή παρουσιάζει ελάττωμα. Αν το καλώδιο παροχής ρεύματος έχει πάθει ζημιά ή παρουσιάζει ελάττωμα, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή κάποιο άλλο εξουσιοδοτημένο συνεργείο επισκευής.

Οδηγίες ασφαλείας για μπλέντερ

- Πριν τη χρήση, ελέγξτε πάντα ότι η τάση παροχής είναι ίδια με τη τάση στην πινακίδα χαρακτηριστικών της συσκευής.

- Συνδέστε τη συσκευή σε μια γειωμένη πρίζα.
- Βεβαιωθείτε ότι το νερό δεν μπορεί να μπει στα βύσματα επαφής του καλωδίου παροχής.
- Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από πυγές θερμότητας. Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε πηγές θερμότητας ή κοντά σε φωτιά.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με άδειο δοχείο.
- Να τοποθετήσετε πάντα το καπάκι δοχείου και το εξάρτημα κατακίου δοχείου πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Μη αφήνετε τη συσκευή συνεχώς αναμμένη για πάνω από τρία λεπτά.
- Προσέξτε τα κοφτερά εξαρτήματα. Κρατήστε τα χέρια σας μακριά από τα κινούμενα μέρη κατά τη διάρκεια της χρήσης και κατά το καθαρισμό και συντήρηση. Η συσκευή χρησιμοποιεί ένα κοφτερό μαχαίρι στο κάτω μέρος του δοχείου.
- Προσέξτε τα θερμά εξαρτήματα. Περιμένετε μέχρι η συσκευή να κρυώσει πριν ακουμπήσετε το περίβλημα και τα μέρη της συσκευής. Η συσκευή ζεσταίνεται κατά την χρήση.
- Να είστε πολύ προσεχτική κατά τη διάρκεια του καθαρισμού και της συντήρησης. Να είστε πολύ προσεχτική όταν αδειάζετε το δοχείο ή χειρίζεστε τη κοφτερή λεπίδα.
- Μη αφήνετε τη συσκευή από την προσοχή σας κατά τη χρήση.
- Αν η συσκευή είναι βουτηγμένη σε νερό ή άλλα υγρά, αποσυνδέστε την αμέσως από τη πρίζα και μην την χρησιμοποιείται ξανά.

Περιγραφή (εικ. Α)

Το μπλέντερ 212024 Princess έχει σχεδιαστεί για τις ακόλουθες χρήσεις:

- κοπή και πολτοποιήση φρούτων και λαχανικών,
- προετοιμασία γρανιτών, μιλκσέικ και χυμών,
- προετοιμασία κρύας σούπας
- προετοιμασία σαλτσών διάφορων ειδών.

Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο.

Προειδοποίηση!

- Η συσκευή έχει σχεδιαστεί για το ανάμιξη κρύνων και χλιαρών συστατικών (το πολύ 55 °C). Συνιστάται να μην χρησιμοποιείται η συσκευή για την ανάμιξη ζεστών υγρών και στερεών για να αποτραπεί η εκτόξευση του καπακιού δοχείου από τη συσκευή λόγω της πίεσης του ατμού. Κρατήστε το καπάκι δοχείου πατημένο με το χέρι σας όταν ανακατεύετε χλιαρά υγρά για να αποτρέψτε τη διαρροή.

1. Διακόπτης on/off
2. Δοχείο
3. Καπάκι δοχείου
4. Εξάρτημα καπακιού δοχείου
5. Λεπίδα

Αρχική χρήση

Προετοιμασία

- Καθαρίστε τη συσκευή. Αναφερθείτε στο "Καθαρισμός και συντήρηση".

Συναρμολόγηση

Προειδοποίηση!

- Πριν την συναρμολόγηση, αφαιρέστε πάντα το βύσμα από την πρίζα.

Τοποθέτηση του δοχείου (εικ. Β)

- Τοποθετήστε το δοχείο (2) στη συσκευή.
- Τοποθετήστε το καπάκι του δοχείου (3) στο δοχείο (2).
- Τοποθετήστε το εξάρτημα του καπακιού δοχείου (4) στο καπάκι δοχείου (3).

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση (εικ. C)

Προειδοποίηση!

- Μην ενεργοποιήσετε τη συσκευή όταν το δοχείο είναι άδειο (εικ. D).
- Μη αφήνετε τη συσκευή συνεχώς αναμμένη για πάνω από τρία λεπτά.
- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή σε συνεχόμενη χαμηλή ταχύτητα, βάλτε το διακόπτη on/off (1) στη θέση 'I'.

- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή σε συνεχόμενη υψηλή ταχύτητα, βάλτε το διακόπτη on/off (1) στη θέση 'II'.
- Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή σε κατάσταση παλμού, βάλτε το διακόπτη on/off (1) στη θέση 'P'.
- Για να σβήσετε τη συσκευή, βάλτε το διακόπτη on/off (1) στη θέση 'O'.

Συμβουλές για βέλτιστη χρήση

- Κόψτε τα φρούτα και/ή τα λαχανικά σε κομματάκια. Βεβαιωθείτε ότι τα κομματάκια φρούτων και/ή λαχανικών χωράνε στο δοχείο.
- Αφαιρέστε το καπάκι του δοχείου από το δοχείο.
- Τοποθετήστε τα κομματάκια φρούτων και/ή λαχανικών στο δοχείο.
- Τοποθετήστε το καπάκι του δοχείου στο δοχείο.
- Τοποθετήστε το εξάρτημα του καπακιού δοχείου στο καπάκι δοχείου.
- Βάλτε το βύσμα στην πρίζα.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή στρέφοντας τον διακόπτη on/off στην επιθυμητή θέση. Η συσκευή κομματιάζει τα κομμάτια φρούτων και/ή λαχανικών σε λίγα δευτερόλεπτα. Όσο περισσότερα είναι ενεργοποιημένη η συσκευή, τόσο λεπτότερα κομματιάζονται τα φρούτα και/ή τα λαχανικά.
- Αν χρειαστεί, προσθέστε περισσότερα κομμάτια φρούτων και/ή λαχανικών:
 - Στρέψτε το εξάρτημα του καπακιού δοχείου αριστερόστροφα για να αφαιρέσετε το εξάρτημα από το καπάκι δοχείου.
 - Αν τα κομμάτια είναι πολύ μεγάλα για το άνοιγμα στο καπάκι δοχείου, σβήστε τη συσκευή, αφαιρέστε το καπάκι δοχείου, και προσθέστε τα κομμάτια φρούτων και/ή λαχανικών.
 - Τοποθετήστε το καπάκι του δοχείου στο δοχείο.
 - Τοποθετήστε το εξάρτημα του καπακιού δοχείου στο καπάκι δοχείου.
- Ενεργοποιήστε τη συσκευή στρέφοντας τον διακόπτη on/off στην επιθυμητή θέση. Η συσκευή κομματιάζει τα κομμάτια φρούτων και/ή λαχανικών σε λίγα δευτερόλεπτα. Όσο περισσότερα είναι ενεργοποιημένη η συσκευή, τόσο λεπτότερα κομματιάζονται τα φρούτα και/ή τα λαχανικά.

- Μετά τη χρήση, θέστε τη συσκευή εκτός λειτουργίας και αποσυνδέστε το βύσμα από την πρίζα.

Συνταγές για μπλέντερ

Γρανίτα βερικόκο ανανά

Συστατικά	Ποσότητα
Βερικόκο (φρέσκο, κομμένο)	1
Ανάνα (θρυμματισμένο)	1/4 φλυτζάνι
Φράουλα	6
Μπανάνα	1/2
Νερό	1/2 φλυτζάνι
Αποβουτυρωμένο γάλα σε σκόνη	1 κουτάλι σούπας
Σκόνη σπόρων λιναριού	1 κουτάλι τσαγιού (επιλογή)
Σκόνη πρωτεϊνών	1 κουτάλι σούπας (επιλογή)

- Τοποθετήστε τα υλικά μέσα στο μπλέντερ.
- Αναμείξτε τα συστατικά με τη συσκευή μέχρι να γίνει μια ανάμικτη ουσία.
- Σκεπάστε την ουσία και αφήστε την στο ψυγείο για 1-2 ώρες να κρυώσει.

Τροπικό σέικ

Συστατικά	Ποσότητα
Φράουλα (καταψυγμένη)	4
Μπανάνα (καταψυγμένη)	1/2
Μάνγκο	1/2
Νερό	1 φλυτζάνι
Piña colada	2 κουτάλι σούπας
Σκόνη σπόρων λιναριού	1 κουτάλι τσαγιού (επιλογή)
Σκόνη πρωτεϊνών	1 κουτάλι σούπας (επιλογή)
Παγάκι	6

- Τοποθετήστε τα υλικά μέσα στο μπλέντερ.
- Αναμείξτε τα συστατικά με τη συσκευή μέχρι να γίνει μια ανάμικτη ουσία.
- Σκεπάστε την ουσία και αφήστε την στο ψυγείο για 1-2 ώρες να κρυώσει.

Gazpacho

Συστατικά	Ποσότητα
Ντομάτα (σε τέταρτα)	4
Αγγούρι (σε φέτες)	1/2
Πράσινη πιπεριά (με σπόρους)	1/2
Κρεμμύδι (σε φέτες)	1
Σκόρδο	2 σκελίδες
Μαϊντανός	4 κλαδιά
Ελαιόλαδο	2 κουτάλια σούπας
Ξίδι σταφυλιού	2 κουτάλια σούπας
Παγωμένο νερό	1/2 φλυτζάνι
Κόκκινο κρασί	1/2 φλυτζάνι
Σάλτσα Worcestershire	1 κουτάλι τσαγιού
Σάλτσα Tabasco	1/4 κουτάλι τσαγιού
Πιπέρι	αν χρειάζεται
Αλάτι	αν χρειάζεται

- Τοποθετήστε τα υλικά μέσα στο μπλέντερ.
- Αναμείξτε τα συστατικά με τη συσκευή μέχρι να γίνει μια ανάμικτη ουσία.
- Σκεπάστε την ουσία και αφήστε την στο ψυγείο για 1-2 ώρες να κρυώσει.

Σάλτσα με σκόρδο και λεμόνι για σαλάτα

Συστατικά	Ποσότητα
Ντομάτα	1
Λεμόνι (χωρίς σπόρους)	1
Σκόρδο	2 σκελίδες
Σκόνη σπόρων λιναριού	2 κουτάλια σούπας
Σπόρια σέλιου	1/2 κουτάλι τσαγιού
Ξίδι μήλου	1/4 φλυτζάνι
Νερό	1/2 φλυτζάνι
Πιπέρι	αν χρειάζεται
Αλάτι	αν χρειάζεται

- Τοποθετήστε τα υλικά μέσα στο μπλέντερ.
- Αναμείξτε τα συστατικά με τη συσκευή μέχρι να γίνει μια ανάμικτη ουσία.
- Σκεπάστε την ουσία και αφήστε την στο ψυγείο για 1-2 ώρες να κρυώσει.

Σάλτσα Hot Mexican

Συστατικά	Ποσότητα
Ντομάτα	4
Κρεμμύδι	1/2
Σκόρδο	1 σκελίδα
Σκόνη σπόρων λιναριού	2 κουτάλια τσαγιού
Αλεσμένο κόκκινο πιπέρι	1/8 κουτάλι τσαγιού
Κομμένο φρέσκο κολιάνδρο	3-4 κουτάλια σούπας
Ξίδι μήλου	1 κουτάλι σούπας
Tabasco	1/4 κουτάλι τσαγιού

- Τοποθετήστε τα υλικά μέσα στο μπλέντερ.
- Αναμείξτε τα συστατικά με τη συσκευή μέχρι να γίνει μια ανάμικτη ουσία.
- Σκεπάστε την ουσία και αφήστε την στο ψυγείο για 1-2 ώρες να κρυώσει.

Καθαρισμός και συντήρηση

Η συσκευή πρέπει να καθαρίζεται μετά από κάθε χρήση.

Προειδοποίηση!

- Πριν το καθαρισμό ή τη συντήρηση, αφαιρέστε το βύσμα από τη πρίζα και περιμένετε μέχρι να κρυώσει η συσκευή.
- Μην βυθίζετε τη συσκευή σε νερό ή άλλα υγρά.

Προσοχή!

- Μην χρησιμοποιείτε δυνατά η διαβρωτικά καθαριστικά για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Μη χρησιμοποιήσετε αιχμηρά αντικείμενα για να καθαρίσετε τη συσκευή.

- Ελέγχετε τακτικά τη συσκευή για πιθανές ζημιές.
- Καθαρίστε το περίβλημα με ένα μαλακό, υγρό πανί.
- Καθαρίστε το δοχείο, το καπάκι δοχείου και το εξάρτημα καπακιού δοχείου σε νερό με σαπούνι.
- Ξεπλύνετε τα εξαρτήματα κάτω από τρεχούμενο νερό.
- Στεγνώστε ολοκληρωτικά τα εξαρτήματα.
- Τοποθετήστε το καπάκι του δοχείου στο δοχείο.
- Τοποθετήστε το εξάρτημα του καπάκι δοχείου στο καπάκι δοχείου.

- Μετά τον καθαρισμό, τοποθετήστε τη συσκευή στη γνήσια συσκευασία.
- Αποθηκεύετε τη συσκευή σε ξηρό μέρος μακριά από πάγο, στο οποίο δεν έχουν πρόσβαση μικρά παιδιά.

Καθαρισμός της λεπίδας (εικ. Ε)

Η λεπίδα πρέπει να καθαρίζεται μετά από κάθε χρήση.

Προειδοποίηση!

- Προσέχετε πάντα όταν ακουμπάτε τη λεπίδα. Η λεπίδα είναι πολύ κοφτερή. Κίνδυνος προσωπικού τραυματισμού.
- Αφαιρέστε το πλαστικό δακτύλιο (6) από το κάτω μέρος του δοχείου (2).
- Αφαιρέστε τη λεπίδα (5) και το λαστιχένιο δακτύλιο σφράγισης (7) από το κάτω μέρος του δοχείου (2).
- Καθαρίστε το πλαστικό δακτύλιο, το λαστιχένιο δακτύλιο σφράγισης και τη λεπίδα σε νερό με σαπούνι.
- Στεγνώστε ολοκληρωτικά τα εξαρτήματα.
- Τοποθετήστε τη λεπίδα (5) και το λαστιχένιο δακτύλιο σφράγισης (7) στο κάτω μέρος του δοχείου (2).
- Τοποθετήστε το πλαστικό δακτύλιο (6) στο κάτω μέρος του δοχείου (2).

Αποποίηση

Υπόκεινται σε τροποποιήσεις.

Οι προδιαγραφές μπορεί να τροποποιηθούν χωρίς προειδοποίηση.

التنظيف والصيانة

يجب تنظيف الجهاز بعد كل استخدام.

تحذير!

- قبل التنظيف أو الصيانة، افصل قابس التيار الكهربائي عن مقيس الحائط وانتظر إلى أن يبرد الجهاز.
- لا تغمس الجهاز في الماء أو السوائل الأخرى.

تنبيه!

- لا تستخدم مواد تنظيف كاشطة أو قوية لتنظيف الجهاز.
- لا تستخدم الأشياء الحادة في تنظيف الجهاز.

- افحص الجهاز بشكل دوري بحثًا عن أي تلف ممكن.
- قم بتنظيف الوعاء بقطعة قماش رطبة ناعمة.
- قم بتنظيف الوعاء وغطاء الوعاء وسدادة غطاء الوعاء في ماء وصابون.
- اغسل الأدوات تحت الماء الجاري.
- جفّف الملحقات تمامًا.
- قم بتركيب غطاء الوعاء على الوعاء.
- قم بتركيب سدادة غطاء الوعاء في غطاء الوعاء.
- بعد التنظيف، ضع الجهاز في العبوة الأصلية.
- احفظ الجهاز في مكان جاف خال من البرودة، بعيدًا عن متناول الأطفال.

تنظيف الشفرة (الشكل E)

يجب تنظيف الشفرة بعد كل استخدام.

تحذير!

- توخ الحذر دومًا عند تنظيف الشفرة. فالشفرة حادة للغاية. لخطر الإصابة الشخصية.

- انزع الحلقة البلاستيكية (6) عن الجزء السفلي من الوعاء (2).
- انزع الشفرة (5) وحلقة إحكام الغلق المطاطية (7) من الجزء السفلي من الوعاء (2).
- قم بتنظيف الحلقة البلاستيكية وحلقة إحكام الغلق المطاطية والشفرة في ماء وصابون.
- جفّف الملحقات تمامًا.

- قم بتركيب الشفرة (5) وحلقة إحكام الغلق المطاطية (7) على الجزء السفلي من الوعاء (2).
- قم بتركيب الحلقة البلاستيكية (6) على الجزء السفلي من الوعاء (2).

إخلاء المسؤولية

تخضع للتغيير، يمكن تغيير المواصفات بدون إشعار مسبق.

خل	1/2 كوب
صلصة Worcestershire	1 ملعقة صغيرة
صلصة تاباسكو	1/4 ملعقة صغيرة
فلفل	حسب الرغبة
ملح	حسب الرغبة

- ضع المكونات في الخلاط.
- قم بخلط المكونات إلى أن يتم خلطها إلى مزيج ناعم.
- قم بتغطية المزيج واتركه في الثلاجة لمدة ساعة إلى ساعتين لتبريده.

صلصة الثوم والليمون

المكونات	الكمية
طماطم	1
ليمون (بلا بذور)	1
الثوم	2 كبش قرنفل
مسحوق بذور الكتان	2 ملعقة صغيرة
بذور الكرفس	1/2 ملعقة صغيرة
خل التفاح	1/4 كوب
ماء	1/2 كوب
فلفل	حسب الرغبة
ملح	حسب الرغبة

- ضع المكونات في الخلاط.
- قم بخلط المكونات إلى أن يتم خلطها إلى مزيج ناعم.
- قم بتغطية المزيج واتركه في الثلاجة لمدة ساعة إلى ساعتين لتبريده.

الصلصة المكسيكية الساخنة

المكونات	الكمية
طماطم	4
بصل	1/2
الثوم	1 كبش قرنفل
مسحوق بذور الكتان	2 ملعقة صغيرة
فلفل حريف أرضي	1/8 ملعقة صغيرة
كزبرة مقطعة طازجة	3-4 ملعقة صغيرة
خل التفاح	1 ملعقة صغيرة
صلصة تاباسكو	1/4 ملعقة صغيرة

- ضع المكونات في الخلاط.
- قم بخلط المكونات إلى أن يتم خلطها إلى مزيج ناعم.
- قم بتغطية المزيج واتركه في الثلاجة لمدة ساعة إلى ساعتين لتبريده.

وصفات الخلاط مزيج الأناناس والمشمش

المكونات	الكمية
المشمش (طازح، مقطع إلى قطع صغيرة)	1 أناناس (مهروس)
فراولة	1/4 كوب
موز	6
ماء	1/2
حليب بودرة منزوع الدسم	1/2 كوب
مسحوق بذور الكتان	1 ملعقة صغيرة
مسحوق بروتين	1 ملعقة صغيرة (اختياري)

- ضع المكونات في الخلاط.
- قم بخلط المكونات إلى أن يتم خلطها إلى مزيج ناعم.
- قم بتغطية المزيج واتركه في الثلاجة لمدة ساعة إلى ساعتين لتبريده.

مشروب استوائي برغوة

المكونات	الكمية
الفراولة (مجعدة)	4
الموز (مجعد)	1/2
مانجو	1/2
ماء	1 كوب
Piña colada	2 ملعقة صغيرة
مسحوق بذور الكتان	1 ملعقة صغيرة (اختياري)
مسحوق بروتين	1 ملعقة صغيرة (اختياري)
مكعب ثلج	6

- ضع المكونات في الخلاط.
- قم بخلط المكونات إلى أن يتم خلطها إلى مزيج ناعم.
- قم بتغطية المزيج واتركه في الثلاجة لمدة ساعة إلى ساعتين لتبريده.

حساء جازباتشو

المكونات	الكمية
الطماطم (مقطعة إلى أرباع)	4
الخيار (مقطع إلى شرائح)	1/2
فلفل أخضر (مع البذور)	1/2
البصل (مقطع إلى شرائح)	1
الثوم	2 كبش قرنفل
البقدونس	4 غصون
زيت الزيتون	2 ملعقة صغيرة
خل	2 ملعقة صغيرة
ماء مثلج	1/2 كوب

تحذير!

- تم تصميم الجهاز لخلط ومزج المكونات الدافئة والباردة (بحد أقصى 55 درجة مئوية). يُفضل عدم استخدام الجهاز لخلط المواد والسوائل الساخنة حتى لا يخرج غطاء الوعاء فجأة من الجهاز بسبب ضغط البخار. أبقِ غطاء الوعاء مضغوطاً بيديك عند خلط السوائل الدافئة حتى لا يحدث تسرب.

- لتشغيل الجهاز بسرعته مرتفعة مستمرة، اضبط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (1) على الوضع 'I'.
- لتشغيل الجهاز في وضع النبض، اضبط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (1) على الوضع 'P'.
- لإيقاف تشغيل الجهاز، اضبط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (1) على الوضع 'O'.

تلميحات للاستخدام المثالي

- قم بتقطيع الفواكه و/أو الخضروات إلى قطع. تأكد من أن قطع الفواكه و/أو الخضروات مناسبة لوضعها في الوعاء.
- انزع غطاء الوعاء عن الوعاء.
- ضع قطع الفواكه و/أو الخضروات في الوعاء.
- قم بتركيب غطاء الوعاء على الوعاء.
- قم بتركيب سدادة غطاء الوعاء في غطاء الوعاء.
- أدخل قابس التيار الكهربائي في مقبس الحائط.
- قم بتشغيل الجهاز بوضع المفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل على الوضع المطلوب. يقطع الجهاز قطع الفواكه و/أو الخضروات في ثوان معدودة. كلما طالّت مدة تشغيل الجهاز، كانت قطع الفواكه و/أو الخضروات المقطعة أنعم.
- إذا لزم الأمر، أضف مزيداً من القطع من الفواكه و/أو الخضروات:
- قم بتدوير سدادة غطاء الوعاء في عكس اتجاه عقارب الساعة لنزع سدادة غطاء الوعاء من غطاء الوعاء.
- إذا كانت القطع كبيرة جداً على فتحة الملعق بغطاء الوعاء، فقم بإيقاف تشغيل الجهاز ونزع غطاء الوعاء وإضافة قطع الفواكه و/أو الخضروات.
- قم بتركيب غطاء الوعاء على الوعاء.
- قم بتركيب سدادة غطاء الوعاء في غطاء الوعاء.
- قم بتشغيل الجهاز بوضع المفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل على الوضع المطلوب. يقطع الجهاز قطع الفواكه و/أو الخضروات في ثوان معدودة. كلما طالّت مدة تشغيل الجهاز، كانت قطع الفواكه و/أو الخضروات المقطعة أنعم.
- بعد الاستخدام، قم دوماً بإيقاف تشغيل الجهاز وافصل قابس التيار الكهربائي عن مقبس الحائط.

1. مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل
2. الوعاء
3. غطاء الوعاء
4. سدادة غطاء الوعاء
5. الشفرة

الاستخدام الأولي

الإعداد

- قم بتنظيف الجهاز. ارجع إلى "التنظيف والصيانة".

التجميع والتركيب

تحذير!

- قبل التجميع، افصل قابس التيار الكهربائي دوماً عن مقبس الحائط.

تركيب الوعاء (الشكل B)

- قم بتركيب الوعاء (2) على الجهاز.
- قم بتركيب غطاء الوعاء (3) على الوعاء (2).
- قم بتركيب سدادة غطاء الوعاء (4) في غطاء الوعاء (3).

التشغيل وإيقاف التشغيل (الشكل C)

تحذير!

- لا تقم بتشغيل الجهاز عندما يكون الوعاء فارغاً (الشكل D).
- لا تترك الجهاز قيد التشغيل باستمرار لأكثر من ثلاث دقائق.

- لتشغيل الجهاز بسرعته منخفضة مستمرة، اضبط مفتاح التشغيل/إيقاف التشغيل (1) على الوضع 'I'.

- لا تسمح للأطفال أو الحيوانات بالاقتراب من مكان الاستخدام. لا تسمح للأطفال أو الحيوانات بلمس الجهاز أو كبل التيار الكهربائي. يجب استخدام الجهاز بحرص ووجود إشراف عند وجود أطفال بالقرب منك.
- بعد الاستخدام
- افصل قابس التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي واترك الجهاز ليبرد قبل أن تتركه بلا مراقبة وقبل إعادته إلى مكانه أو تنظيفه أو فحص أي جزء من أجزائه.
- قم بتخزين الجهاز في مكان جاف عند عدم الاستخدام. تأكد من عدم وصول الأطفال إلى الأجهزة المخزنة.
- الفحص والإصلاح
- قبل الاستخدام، افحص الجهاز بحثًا عن أجزاء تالفة أو معيبة. افحص الجهاز بحثًا عن وجود كسر بأي جزء أو تلف بالمفاتيح والأشياء الأخرى التي يمكن أن تؤثر في التشغيل.
- لا تستخدم الجهاز إن كان هناك أي جزء تالف أو معيب.
- قم بإصلاح أو استبدال أي جزء تالف أو معيب بواسطة وكيل إصلاح معتمد.
- لا تحاول أبدًا فصل أو استبدال أي أجزاء أخرى غير الأجزاء المحددة في هذا الدليل.
- قبل الاستخدام، افحص كبل التيار الكهربائي بحثًا عن آثار بلي أو تلف.
- لا تستخدم الجهاز إذا كان كبل التيار الكهربائي أو قابس التيار الكهربائي تالفاً أو معيباً. فإن كان كبل التيار الكهربائي أو قابس التيار الكهربائي تالفاً أو معيباً، فيجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو وكيل إصلاح معتمد.

الوصف (الشكل A)

تم تصميم خلاط Princess 212024 للتطبيقات التالية:

- هرس وتقطيع الفواكه والخضروات،
 - تجهيز مزيج الفواكه والحليب والمشروبات ذات الرغوة والعصائر،
 - تجهيز الحساء البارد،
 - تجهيز الصلصات بمختلف أنواعها.
- الجهاز مناسب للاستخدام المنزلي فقط.

إرشادات السلامة للخلاطات

- قبل الاستخدام، تأكد دوماً من أن فلتية التيار الكهربائي هي الفلتية نفسها على لوحة التقدير بالجهاز.
- قم بتوصيل الجهاز بمقبس حائط أرضي.
- تأكد من عدم دخول الماء في فتحات القابس بكبل التيار الكهربائي.

تهانينا!

لقد اشتريت أحد أجهزة Princess. نحن نهدف إلى توفير منتجات عالية الجودة بتصميم حسن وبسعر اقتصادي في متناول الجميع. ونأمل أنك ستستمتع باستخدام هذا الجهاز لسنوات عديدة.

إرشادات الاستخدام

تم تجميع إرشادات الاستخدام في القسم التالي. تعرف على إرشادات السلامة أثناء رجوعك إلى إرشادات الاستخدام.

إرشادات السلامة

تحذير!

- عند استخدام الأجهزة التي تعمل بالتيار الكهربائي، يلزم دوماً إتباع إرشادات السلامة الأساسية للحد من خطر نشوب حريق وصدمة كهربائية وإصابة شخصية.
- لا تستخدم الجهاز بالقرب من حوض الاستحمام أو الدُش أو حمام السباحة أو الأوعية الأخرى التي تحتوي على مياه.

- اقرأ الدليل بأكمله بعناية قبل الاستخدام.
- علماً بأن الغرض المنشود لاستخدام الجهاز تم توضيحه في هذا الدليل. ومن ثم فإن استخدام أي ملحق أو أداء أي عملية باستخدام هذا الجهاز غير تلك الموصى بها قد يؤدي إلى خطر حدوث إصابة شخصية.
- احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.
- ينبغي الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يلعبون بالآلة.
- يمكن أن يؤدي استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال أو الأشخاص المصابين بإعاقة حركية أو عقلية أو حسية أو جسدية أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة اللازمة إلى حدوث مخاطر. لذا يجب أن يوجه الأشخاص المسؤولون عن سلامة هؤلاء الأشخاص لهم إرشادات واضحة أو يشرّفون على استخدام الجهاز.

الاستخدام

- قم بإيقاف تشغيل الجهاز قبل توصيله أو فصله عن التيار الكهربائي.
- تعامل مع الجهاز بنوع من الحرص.
- لا تستخدم الجهاز في الهواء الطلق.
- قم دوماً بحماية الجهاز من المياه أو الرطوبة الزائدة.
- تجنب تشغيل الجهاز عندما تكون يداك مبتلئين.
- تجنب تشغيل الجهاز أثناء عدم ارتداء أي شيء في قدميك.
- لا تلمس الأجزاء المتحركة. احرص على عدم اقتراب الشعر الطويل والملابس الفضفاضة من الأجزاء المتحركة.
- قم بتوجيه كبل التيار الكهربائي بعناية لتتأكد من أنه لا يتدلى على حافة الجزء المستخدم ومن أنه لن يعلق عرضاً أو يتم التعثر فيه.
- احرص ألا تشد كبل التيار الكهربائي أبداً لفصل قابس التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي. حافظ على كبل التيار الكهربائي بعيداً عن الحرارة والزيت والحواف الحادة.
- قم بإيقاف تشغيل الجهاز وانتظر حتى يتوقف المحرك عن العمل قبل فصل كبل التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي.
- تجنب فصل أي جزء أو ملحق عند توصيل قابس التيار الكهربائي بالتيار الكهربائي. احرص دوماً على فصل قابس التيار الكهربائي أولاً عن التيار الكهربائي.
- إذا تلف كبل التيار الكهربائي أثناء الاستخدام، افصل قابس التيار الكهربائي على الفور عن التيار الكهربائي. لا تلمس كبل التيار الكهربائي قبل فصل قابس التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي.
- افصل قابس التيار الكهربائي عن التيار الكهربائي عند عدم استخدام الجهاز، وقبل التجميع أو الفك وقبل التنظيف والصيانة.
- سلامة الآخرين
- لا تسمح للأطفال أو أي شخص لا يعرف هذه الإرشادات باستخدام الجهاز.

